

**شركة إعمار العقارية (ش.م.ع.)  
والشركات التابعة لها**

البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨





## اللقاء السنوي العام الحادي عشر تقارير مجلس الإدارة والبيانات المالية الموحدة لعام ٢٠٠٨

### المحتويات

٥-٤	تقرير مجلس الإدارة
٧-٦	تقرير مدققي الحسابات إلى السادة مساهمي شركة إعمار العقارية (ش.م.ع.)
٨	بيان الإيرادات الموحد
٩	الميزانية العمومية الموحدة
١٠	بيان التدفقات النقدية الموحد
١٢-١١	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
٥٥-١٣	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس إدارة شركة إعمار العقارية ش.م.ع ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") أن يقدموا الميزانية العمومية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والبيانات الموحدة المتعلقة بها للإيرادات والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

### الأنشطة الرئيسية

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كانت الاستثمار في العقارات وتطويرها وخدمات إدارة العقارات والخدمات التعليمية والطبية والضيافة والبيع بالتجزئة والاستثمار في شركات الخدمات المالية.

### النتائج المالية

حققت المجموعة أرباح تشغيلية سنوية صافية بلغت ٥,٥٧٨ مليون درهم لعام ٢٠٠٨ (٦,٥٧٥ مليون درهم لعام ٢٠٠٧) وهذا يمثل انخفاضاً بنسبة ١٥% عن السنة السابقة. إن انخفاض الأرباح يعود بصورة رئيسية إلى تخفيض قيمة العقارات لغرض التطوير بمبلغ ١,٠٨٤ مليون درهم للشركة التابعة للمجموعة (دبليو آل هومز ذ.م.ع) في الولايات المتحدة الأمريكية نظراً لأن الاقتصاد الأمريكي يواجه أزمة اقتصادية غير مسبوقة.

كذلك قررت المجموعة تخفيض قيمة الشهرة بالكامل بمبلغ ٢,٥٢٣ مليون درهم المتعلقة بشركة دبليو آل هومز لكي يتم التحوط محاسبياً لهذا الاستثمار. وقد نتج عن ذلك أرباح صافية بمبلغ ٣,٠٥٥ مليون درهم لعام ٢٠٠٨ (٦,٥٧٥ مليون درهم لعام ٢٠٠٧).

طبقاً لنظام الشركة الأساسي وقانون الشركات التجارية الاتحادي في دولة الإمارات العربية المتحدة فقد تم تحويل مبلغ ٣٠٦ مليون درهم من الأرباح القابلة للتوزيع والبالغة ٣,٠٥٥ مليون درهم إلى الاحتياطي العام.

تم إيقاف التحويل إلى الاحتياطي القانوني نظراً لأن الاحتياطي قد وصل ٥٠% من رأس المال المدفوع.

نظراً للوضع المالي والاقتصادي الحالي غير المستقر فإن مجلس الإدارة لم يوصي بتوزيع أية أرباح للمساهمين لسنة ٢٠٠٨ وهذا يخضع لموافقة المساهمين أثناء انعقاد الجمعية العمومية السنوية للشركة.

إن رصيد الأرباح القابلة للتوزيع وقدره ٢,٧٤٩ مليون درهم بعد إجراء التخصيص إلى الاحتياطي العام سوف يتم تحويله إلى الأرباح غير الموزعة.

بلغ إجمالي حقوق المساهمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مبلغاً وقدره ٣٦,٠٠١ مليون درهم (٣٦,٥٣٦ مليون درهم لعام ٢٠٠٧).

### نظرة مستقبلية لعام ٢٠٠٩

إن الانكماش وأزمة السيولة الحالية في الأسواق المالية العالمية قد أثرت سلباً على القطاع العقاري في جميع أنحاء العالم بما في ذلك السوق العقاري في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الهدف الرئيسي لشركة إعمار في عام ٢٠٠٩ يتمثل في تخفيض الآثار السلبية للأزمة المالية العالمية وذلك بمواجهة الحقائق الاقتصادية الجديدة وتحديد استراتيجيات مبتكرة لمساندة الأعمال في ظل حالة انكماش منقطعة النظر. سوف يكون التركيز على استخدام المصادر بأفضل درجة من الكفاءة وزيادة الإنتاجية لأقصى حد ممكن وسوف تستمر الشركة في تطوير قطاعات الأعمال والنمو الجغرافي.

إن توسعنا في بلدان أخرى وفي أعمال جديدة بما في ذلك مراكز التسوق ومجالات الضيافة والسياحة والتعليم من المتوقع أن يزداد زخماً في عام ٢٠٠٩.

نحن ملتزمون في تحقيق أفضل عوائد لمساهميننا ومتفائلون بأننا سنخرج أكثر قوة من حالة عدم الاستقرار المالية والاقتصادية التي تسود العالم.

## تقرير مجلس الإدارة - تتمة

### أعضاء مجلس الإدارة

(رئيس مجلس الإدارة)	سعادة/ محمد بن علي العبار
(نائب رئيس المجلس)	السيد/ حسين القمزي
(عضواً)	السيد/ أحمد جمال جارة
(عضواً)	السيد/ سالم راشد المهدي
(عضواً)	السيد/ محمد إبراهيم الشيباني
(عضواً)	الدكتور/ لؤي محمد بلهول
(عضواً)	السيد/ ماجد سيف الغرير
(عضواً)	السيد/ أحمد ثاني المطروشي

### مدققو الحسابات

تم تعيين السادة إرنست ويونغ كمدققين خارجيين لحسابات المجموعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. إن السادة إرنست ويونغ مؤهلون لإعادة تعيينهم كمدققين لحسابات العام ٢٠٠٩ وقد أبدوا استعدادهم للاستمرار بعملهم.

نيابة عن مجلس الإدارة



محمد بن علي العبار  
رئيس مجلس الإدارة  
دبي  
١٧ فبراير ٢٠٠٩

## تقرير مدققي الحسابات إلى السادة مساهمي شركة إعمار العقارية (ش.م.ع)

### تقرير عن البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتألف من الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والبيانات الموحدة للإيرادات والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات المرفقة.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية والنصوص المطبقة من النظام الأساسي لشركة إعمار العقارية (ش.م.ع) وقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تتضمن هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظم الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة لاختلاس أو خطأ، واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وإعداد التقديرات المحاسبية المعقولة في مثل هذه الحالات.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية سواء نتيجة لاختلاس أو لخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يضع المدقق في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في مثل هذه الحالات، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للشركة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية ككل.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

## تقرير مدققي الحسابات إلى السادة مساهمي شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) (تتمة)

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية

كذلك نؤكد بأنه في رأينا، أن البيانات المالية تتضمن، من جميع النواحي الجوهرية، المتطلبات السارية المفعول لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والنظام الأساسي لشركة إعمار العقارية (ش.م.ع) وإن شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وقد اجري الجرد وفقاً للأصول المرعية وإن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة تتفق مع السجلات المحاسبية للشركة. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) أو النظام الأساسي لشركة إعمار العقارية (ش.م.ع) على وجه قد يكون له تأثير جوهري على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

Ernst & Young

توقيع

إدوارد باجوت كوينلان (رقم القيد ٩٣)

عن إرنست ويونغ

دبي - الإمارات العربية المتحدة

١٧ فبراير ٢٠٠٩

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٣,٦٧٣ درهم)

٢٠٠٧ ألف درهم (أعيد إدراجها)	٢٠٠٨ ألف درهم	إيضاح	
١٧,٨٦٨,٦٧٢	١٦,٠١٥,١٣٣	٤	الإيرادات
(١٠,٨١٤,٩٠٧)	(٩,٢٠٣,٧٧٥)	٤	تكاليف الإيرادات
٧,٠٥٣,٧٦٥	٦,٨١١,٣٥٨		<b>إجمالي الأرباح</b>
٦٤٩,٦٠٦ (٢,١١٨,٥٩٠)	٥٣٧,٠٦٢ (٢,٢٨٢,٥٩٧)	٥	الإيرادات التشغيلية الأخرى المصروفات البيعية والعمومية والإدارية
(٣٦٢,٢٣٦)	(٣٦٢,٥١١)		المصروفات التشغيلية الأخرى
(١٥٣,٨٩٥)	(٨٧,١٠٠)		تكاليف التمويل
٣٩٥,٩١٦	٤٢٧,٩٥٧	٦	إيرادات التمويل
٦٨٣,٨٩٩	٢٩١,٧٢٦		إيرادات أخرى
٤٠٢,٣٤٧	٢٦٤,٦٤٤	١٤	الحصة من نتائج الشركات الشقيقة
-	(٢,٥٢٢,٥٧٧)	١٨	انخفاض الشهرة
٦,٥٥٠,٨١٢	٣,٠٧٧,٩٦٢		<b>الأرباح قبل الضريبة</b>
(١٤,٤٥٤)	٢,٥٦٩	٧	تحويل إلى/ (مصروفات) ضريبة الدخل
٦,٥٣٦,٣٥٨	٣,٠٨٠,٥٣١		<b>أرباح السنة</b>
			<b>العائدة إلى:</b>
٦,٥٧٥,٣١٤ (٣٨,٩٥٦)	٣,٠٥٥,٣١١ ٢٥,٢٢٠		مساهمي الشركة الأم حصة الأقلية
٦,٥٣٦,٣٥٨	٣,٠٨٠,٥٣١		
١,٠٨	٠,٥٠	٢٦	ربح السهم العائد إلى مساهمي الشركة الأم: - الربح الأساسي والمخفف للسهم

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.



شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

الميزانية العمومية الموحدة


للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٣,٦٧٣ درهم)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم	إيضاح
٤,٧٢٦,٦١٦	٥,٣٩٢,٩٨٦	٨
٩٢٨,٤٧٦	٢,٠٤٧,٦٧٨	٩
٢,٧٠٥,٢٣٢	٣,٦٦٥,٧٣٢	١٠
١٦,١٩٤,٠٢٠	١٩,١٧٧,٨٥٢	١١
٤,٥٦٠,٦٤٢	٨٦٧,١٢٢	١٢
٥٣٧,٨٢٩	١,٦٥٥,٤٠٠	١٣
٩,١٠٧,٢٩٧	٨,٧٨٢,٢٤٥	١٤
٧,٤٣٣,٢٢٢	٥,٤١٤,١٩٦	١٥
٥,٦٣٥,٥٧٣	١٣,٢٤٨,١٩٦	١٦
٢,٩٦١,٩٦٨	٤٣٩,٣٩١	١٨
<u>٥٤,٧٩٠,٨٧٥</u>	<u>٦٠,٦٩٠,٧٩٨</u>	
<b>الموجودات</b>		
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق		
مدينون تجاريون		
مدينون آخرون وتأمينات ومصروفات مدفوعة مقدماً		
عقارات لغرض التطوير		
أوراق مالية		
قروض لشركات شقيقة		
استثمارات في شركات شقيقة		
موجودات ثابتة		
عقارات استثمارية		
الشهرة		
<b>إجمالي الموجودات</b>		
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		
<b>المطلوبات</b>		
دائنون تجاريون ومطلوبات أخرى		
قروض وسلفيات تترتب عليها فوائد		
مبالغ محتجزة دائنة		
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين		
٨,٨٢٥,٩٠٢	١٣,٨٣٨,٦٣٨	١٩
٧,٧٠٣,٧٥٣	٩,١٧٤,١٦٥	٢٠
١,٠٥٤,٥٦٠	١,٠٧٨,٥٤٩	٢١
١٨,٣٩٤	٣٧,٠٩٢	٢٢
<u>١٧,٦٠٢,٦٠٩</u>	<u>٢٤,١٢٨,٤٤٤</u>	
<b>إجمالي المطلوبات</b>		
<b>حقوق المساهمين</b>		
<b>حقوق المساهمين العائدة لأصحاب الحقوق في الشركة الأم</b>		
٦,٠٩١,٢٣٩	٦,٠٩١,٢٣٩	٢٣
-	(١,١١٣)	٢٣
(١,٤٤٦)	(١,٦٨٤)	
١٦,٤٩٤,٧٧٨	١٤,٤٣١,٨٦٣	٢٤
١٣,٩٥١,٤٦٩	١٥,٤٨٠,٤٤٨	
<u>٣٦,٥٣٦,٠٤٠</u>	<u>٣٦,٠٠٠,٧٥٣</u>	
<u>٦٥٢,٢٢٦</u>	<u>٥٦١,٦٠١</u>	
<u>٣٧,١٨٨,٢٦٦</u>	<u>٣٦,٥٦٢,٣٥٤</u>	
<u>٥٤,٧٩٠,٨٧٥</u>	<u>٦٠,٦٩٠,٧٩٨</u>	
<b>حصة الأقلية</b>		
<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>		
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة للإصدار في ١٧ فبراير ٢٠٠٩ من قبل:

  
عضو مجلس الإدارة

  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٢,٧٧٣ درهم)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٦,٥٥٠,٨١٢	٣,٠٧٧,٩٦٢	
(٤٠٢,٣٤٧)	(٢٦٤,٦٤٤)	١٤
١٨٠,٩٥٨	٣٠١,٠٤٨	١٦ و ١٥
٦,٤٠٢	١٨,٦٩٨	٢٢
٥٣	٢,٩٩٥	
(٤١٨,٢٧٨)	-	
(٣٣,٨٥٨)	(٢٩,٣٠٧)	
١٦,٥٦٥	٧٥٧	٢٢
-	٢,٥٢٢,٥٧٧	١٨
(٢٩١,٠٧٦)	-	٤
٤٥٨,٤٠٩	١,٠٨٤,٠١٧	٤
٦,٠٦٧,٦٤٠	٦,٧١٤,١٠٣	
(٣١٢,٣٦٧)	(١,١٦٢,٩٠٤)	
(٦١٦,٠٢١)	(١,٠١٠,٩٢٩)	
(٧٣٣,٤٦٩)	(٤,٢٥٦,٨٢٥)	
١,٤٣٧,٣٦٢	٥,٢٥٤,٢٣٩	
١٧٨,٧٣٣	٢٣,٩٨٩	٢١
(٤٨,٥٧٦)	(١٠,٠٩٠)	٧
٥,٩٧٣,٤٠٢	٥,٥٥١,٥٨٣	
(٢,٢٩٨,٨٤٢)	(٢٩٨,٦٠٥)	
٨٣٣,١٣٥	٢,٦٤٠,٥٨٢	
-	(٢٣,٦٦٥)	١٧
(٢٤٩,٤٩٣)	(١٦٢,٤٣٥)	١٧
(٥٢٥,٤٦٦)	(١,٣٤٤,٣٢٧)	
(١٧٩,٦٨٦)	(١٤٩,٠٢٦)	١٦
٤٩٥,٩٣١	-	
(٣,٦٩٥,٩٩٧)	(٥,٨٤٨,١٨٨)	١٥
٧٨,١٤٦	٢,٨٢١	
(١,٥١٤,٨١٥)	٢,٣٧٧,١٧٤	٨
-	(١,١١٣)	
(٧,٠٥٨,٠٨٧)	(٢,٨٠٦,٧٨٢)	
(١,١٩٩,٠١١)	(١,١٩٨,٨٤٥)	٢٥
٦,٦٧٨,٠٥٩	٣,٤٤٨,٢٢٦	٢٠
(٣,٦٩٧,١٩١)	(١,٩٧٧,٨١٤)	٢٠
٢٦٢,٦٣٣	١٥١,٦١٦	
(١٦٤,٦٨٧)	(٩٥,٥٦٢)	
٧٨,٤٣٠	-	٢٣
١,٤٨١	١,٤٦٢	٢٢
١,٩٥٩,٧١٤	٣٢٩,٠٨٣	
٨٧٥,٠٢٩	٣,٠٧٣,٨٨٤	
٧,٤٩٤	(٣٠,٣٤٠)	
١,٢٤٩,١٥٦	٢,١٣١,٦٧٩	٨
٢,١٣١,٦٧٩	٥,١٧٥,٢٢٣	٨

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٢,٦٦٣ درهم)

المجموع ألف درهم	حقوق الأقلية ألف درهم	المجموع ألف درهم	غير موزعة ألف درهم	العائدة لأصحاب الحقوق في الشركة الأم		أرباح ألف درهم	احتياطيات ألف درهم	برنامج الأسهم الخاص بإداء الموظفين ألف درهم	أسمم الخزينة ألف درهم	رأس المال ألف درهم
				أرباح ألف درهم	احتياطيات ألف درهم					
٣٧,١٨٨,٢٦٦	٦٥٢,٢٢٦	٣٦,٥٣٦,٠٤٠	١٣,٩٥١,٤٦٩	١٦,٤٩٤,٧٧٨	(١,٤٤٦)	١٦,٤٩٤,٧٧٨	١٦,٤٩٤,٧٧٨	-	-	٦,٠٩١,٢٣٩
(١,٤٩٧,٤٩٨)	-	(١,٤٩٧,٤٩٨)	-	(١,٤٩٧,٤٩٨)	-	(١,٤٩٧,٤٩٨)	-	-	-	-
(٨٩٦,٠٦٢)	(٢٥,١١٤)	(٨٧٠,٩٤٨)	-	(٨٧٠,٩٤٨)	-	(٨٧٠,٩٤٨)	-	-	-	-
(٢,٣٩٣,٥٦٠)	(٢٥,١١٤)	(٢,٣٦٨,٤٤٦)	-	(٢,٣٦٨,٤٤٦)	-	(٢,٣٦٨,٤٤٦)	-	-	-	-
٣,٨٠,٥٣١	٢٥,٢٢٠	٣,٥٥,٣١١	٣,٥٥,٣١١	-	-	٣,٥٥,٣١١	-	-	-	-
٦٨٢,٩٧١	١٠٦	٦٨٢,٨٦٥	٣,٥٥,٣١١	(٢,٣٦٨,٤٤٦)	-	(٢,٣٦٨,٤٤٦)	-	-	-	-
-	-	-	(٣,٥٥,٣١١)	٣,٥٥,٣١١	-	٣,٥٥,٣١١	-	-	-	-
(٣,٣١٠)	-	(٣,٣١٠)	(٣,٣١٠)	-	-	(٣,٣١٠)	-	-	-	-
(١,٢١٨,٢٤٨)	-	(١,٢١٨,٢٤٨)	(١,٢١٨,٢٤٨)	-	-	(١,٢١٨,٢٤٨)	-	-	-	-
(١,٧٠٠)	-	(١,٧٠٠)	-	(١,٧٠٠)	-	(١,٧٠٠)	-	-	-	-
١,٤٦٢	-	١,٤٦٢	-	١,٤٦٢	-	١,٤٦٢	-	-	-	-
٧٥٧	-	٧٥٧	٧٥٧	-	-	٧٥٧	(١,٧٠٠)	-	-	-
١٩٠,٩٣١	١٩٠,٩٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٨٦,١٠٠)	(١٨٦,١٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,١١٣)	-	(١,١١٣)	-	-	-	-	-	-	(١,١١٣)	-
(٩٥,٥٦٢)	(٩٥,٥٦٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٦,٥٦٢,٣٥٤	٥٦١,٦٠١	٣٦,٠٠٠,٧٥٣	١٥,٤٨٠,٤٤٨	١٤,٤٣١,٨٦٣	(١,٦٨٤)	١٤,٤٣١,٨٦٣	(١,٦٨٤)	(١,١١٣)	(١,١١٣)	٦,٠٩١,٢٣٩

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٣,٦١٣ درهم)

		العائدة لأصحاب الحقوق في الشركة الأم				
المجموع ألف درهم	حقوق الأقلية ألف درهم	المجموع ألف درهم	أرباح غير موزعة ألف درهم	احتياطيات ألف درهم	برنامج الأسهم الخاص بإداء الموظفين ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٣٠,٥٤٤,٦٦٠	٥٦٥,٩٢٨	٢٩,٩٧٨,٧٣٢	٩,٢٣٧,٠٢٢	١٤,٦٦٩,٠٨٤	(٢,٩٢٧)	٦,٠٧٥,٥٥٣
٦٤٢,٥٤٤	-	٦٤٢,٥٤٤	-	٦٤٢,٥٤٤	-	-
٤٩٠,١٨٣	٢٧,٣٠٨	٤٦٢,٨٧٥	-	٤٦٢,٨٧٥	-	-
١,١٣٢,٧٢٧	٢٧,٣٠٨	١,١٠٥,٤١٩	-	١,١٠٥,٤١٩	-	-
٦,٥٣٦,٣٥٨	(٣٨,٩٥٦)	٦,٥٧٥,٣١٤	٦,٥٧٥,٣١٤	-	-	-
٧,٦٦٩,٠٨٥	(١١,٦٤٨)	٧,٦٨٠,٧٣٣	٦,٥٧٥,٣١٤	١,١٠٥,٤١٩	-	-
-	-	-	(٦٥٧,٥٣١)	٦٥٧,٥٣١	-	-
(٤,٧٩٠)	-	(٤,٧٩٠)	(٤,٧٩٠)	-	-	-
(١,٢١٥,١١١)	-	(١,٢١٥,١١١)	(١,٢١٥,١١١)	-	-	-
١,٤٨١	-	١,٤٨١	-	-	١,٤٨١	-
١٦,٥٦٥	-	١٦,٥٦٥	١٦,٥٦٥	-	-	-
٧٨,٤٣٠	-	٧٨,٤٣٠	-	٦٢,٧٤٤	-	١٥,٦٨٦
٢٦٢,٦٣٣	٢٦٢,٦٣٣	-	-	-	-	-
(١٦٤,٦٨٧)	(١٦٤,٦٨٧)	-	-	-	-	-
٣٧,١٨٨,٢٦٦	٦٥٢,٢٢٦	٣٦,٥٣٦,٠٤٠	١٣,٩٥١,٤٦٩	١٦,٤٩٤,٧٧٨	(١,٤٤٦)	٦,٠٩١,٢٣٩

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ١ - التأسيس والأنشطة

تأسست شركة إعمار العقارية شركة مساهمة عامة ("الشركة" أو "الشركة الأم")، كشركة مساهمة عامة بتاريخ ٢٣ يونيو ١٩٩٧ بموجب قرار وزاري رقم ٦٦ صادر في سنة ١٩٩٧ وبأشرت أعمالها في ٢٩ يوليو ١٩٩٧. تتألف المجموعة من الشركة والشركات التابعة لها ("المجموعة"). إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٩٤٤٠ دبي، الإمارات العربية المتحدة. يتم تداول أسهم الشركة في سوق دبي المالي.

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي الاستثمار في العقارات وتطويرها وخدمات إدارة العقارات والخدمات التعليمية والطبية والبيع بالتجزئة والضيافة والاستثمار في الشركات التي تقدم خدمات مالية.

#### ١. ٢ أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة طبقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ومتطلبات القوانين السارية المعمول في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة ب درهم الإمارات العربية المتحدة، وهي العملة المستخدمة لدى الشركة ويتم تقريب المبالغ إلى أقرب ألف درهم إماراتي) إلا إذا أشير لغير ذلك. تقوم كل منشأة في المجموعة بتحديد العملة المستخدمة لديها، ويتم إدراج العناصر في البيانات المالية لكل منشأة باستخدام العملة المستخدمة.

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل ليشمل قياس القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع والمشتقات.

#### أسس توحيد البيانات المالية

##### الشركات التابعة

تتألف البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية لشركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لذات فترة التقرير السنوي كما في الشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. إن جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر ضمن المجموعة الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة المثبتة في الأصول يتم حذفها بالكامل. يتم توحيد الشركات التابعة من التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على الرقابة وتبقى موحدة حتى تاريخ توقف تلك الرقابة.

إن حصة الأقلية المساهمة تمثل الجزء من الأرباح والخسائر وصافي الموجودات التي لا تحتفظ بها المجموعة وتم إظهارها بشكل منفصل في بيان الإيرادات ضمن حقوق المساهمين في الميزانية العمومية الموحدة، بشكل منفصل عن حقوق مساهمي الشركة الأم. يتم احتساب استحواد حقوق الأقلية باستخدام طريقة استكمال المنشأة الأم، حيث أن الفرق بين المبلغ المدرج والقيمة الدفترية للحصة من صافي الموجودات المستحوذة يتم تثبيته في الشهرة.

##### الشركات الشقيقة

الشركات الشقيقة هي الشركات التي يكون فيها للمجموعة تأثيراً جوهرياً لكن ليس لها رقابة على السياسات المالية والتشغيلية. في البيانات المالية الموحدة، تحتسب الاستثمارات في الشركات الشقيقة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية من تاريخ بدء التأثير الجوهري أو الرقابة المشتركة حتى تاريخ توقف التأثير الجوهري. تظهر الاستثمارات في الشركات الشقيقة في الميزانية العمومية بالتكلفة زائداً للتغيرات اللاحقة للاستملاك في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الشقيقة، ناقصاً أي انخفاض دائم في القيمة. يظهر بيان الإيرادات حصة المجموعة من نتائج الشركات الشقيقة.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢. ٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

إن السياسات المحاسبية المتبعة هي مماثلة لتلك المستخدمة في السنة السابقة. قامت المجموعة بإتباع معايير إعداد التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة إعداد التقارير المالية الدولية كما في ١ يناير ٢٠٠٨.

- التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١١ - معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٢ - معاملات أسهم الخزينة ومعاملات المجموعة.
- التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٢ - ترتيبات خدمات الامتياز
- التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٤ - المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - حدود مزايا الأصل المحددة ومتطلبات الحد الأدنى للتمويل وتدخلاتها.
- التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٣ - برامج وفاء العملاء
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ - تكاليف الإقراض

إن إتباع هذه المعايير المعدلة والتفسيرات الصادرة عنها لم يكن له أية تأثيرات على الأداء المالي أو الوضع المالي للمجموعة. ومع ذلك، نتج عن هذه التغييرات إفصاحات إضافية تم إدراجها في البيانات المالية.

#### المعايير المحاسبية الدولية والتفسيرات الصادرة ولم يتم إتباعها حتى الآن

إن المعايير المحاسبية الدولية والتفسيرات التالية تم إصدارها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ولم تصبح إلزامية حتى الآن وكذلك لم يتم إتباعها من قبل المجموعة حتى الآن وهي كما يلي:

#### معييار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨ " القطاعات التشغيلية"

تم إصدار معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨ " القطاعات التشغيلية" من قبل مجلس إعداد التقارير المالية الدولية في نوفمبر ٢٠٠٧ وسيصبح ساري المفعول للفترة التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. يمكن أن يتطلب المعيار الجديد تغييرات في طريقة إفصاح المجموعة عن المعلومات حول القطاعات التشغيلية لديها.

#### المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، تعديل عرض البيانات المالية

تم إصدار المعيار المعدل في سبتمبر ٢٠٠٧ وسوف يصبح ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. إن تطبيق هذا المعيار سوف ينتج عنه تعديلات في عرض البيانات المالية. يقوم المعيار بفصل تغييرات حقوق الملكية للمالك عن تلك التي تكون لغير المالك. سوف يشتمل بيان التغييرات في حقوق الملكية فقط على تفاصيل المعاملات مع المالكين والتغييرات في حقوق الملكية لغير المالكين مدرجة في سطر واحد. بالإضافة إلى ذلك، يقدم المعيار بيان الإيرادات الشامل والذي يعرض كل البنود في الإيرادات المثبتة والمصاريف، إما في بيان واحد أو بيانين مترابطين. ولا زالت المجموعة تقيم عرض البيانات في بيان واحد أو بيانين مترابطين.

#### التفسير رقم ١٥ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - "اتفاقيات لإنشاء العقارات"

في يوليو ٢٠٠٨، صدر التفسير رقم ١٥ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية "اتفاقيات لإنشاء العقارات" الذي سيصبح ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. يتم تطبيق هذا التفسير بأثر رجعي. يوضح التفسير كيف ومتى يجب أن تكون الإيرادات والمصاريف ذات العلاقة من بيع وحدات عقارية مثبتة إذا تم التوصل إلى اتفاقية بين المطور والبائع قبل اكتمال إنشاء العقار. ابتداء من ١ يناير ٢٠٠٩، قامت المجموعة بتغيير سياستها المحاسبية الخاصة بتثبيت الإيرادات من بيع العقارات في بعض المواقع الجغرافية حسب نسبة الانجاز إلى الانجاز الكامل عند أو بعد التسليم حيث يتم تحويل الرقابة والمخاطر والمزايا الجوهرية المتعلقة بالملكية إلى المشتري من أجل الالتزام بمتطلبات التفسير رقم ١٥ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية. في مواقع أخرى، القوانين المحلية تنص على أن طريقة النسبة المئوية من العمل المنجز لا تزال ملائمة حسب التفسير رقم ١٥ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية. تقوم المجموعة حالياً بتحديد أثر هذا التغيير على بياناتها المالية.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢.٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

##### تحسينات على معايير إعداد التقارير المالية الدولية

في مايو ٢٠٠٨ أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية أول مجموعة من التعديلات على المعايير والغرض الأساسي من ذلك إزالة التضارب وتوضيح النصوص.

##### المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - عرض البيانات المالية

يتم تصنيف الموجودات والمطلوبات كحفظ بها لغرض المتاجرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: لا يتم تصنيف التثبيت والقياس بشكل تلقائي كجزء متداول في الميزانية العمومية. لم ينتج عن ذلك أية إعادة تصنيفات للأدوات المالية.

##### المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ - الموجودات الثابتة.

استبدال المصطلح "صافي سعر البيع" بـ "القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع". قامت المجموعة بتعديل سياستها المحاسبية وفقاً لذلك، ولم ينتج عن ذلك أية تغييرات في المركز المالي.

##### المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - الاستثمار في الشركات الشقيقة

إذا تم احتساب شركة شقيقة بالقيمة العادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، يتم فقط تطبيق متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ للإفصاح عن طبيعة واثرائية قيود هامة على قدرة الشركة الشقيقة بتحويل الأموال إلى المنشأة بشكل نقدي أو تسديد فروض. لم ينتج عن هذا التعديل أي تأثير على المجموعة حيث لا يتم احتسابه على شركات المجموعة الشقيقة بالقيمة العادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. إن الاستثمار في شركة شقيقة هو أصل مفرد لغرض إجراء اختبار الانخفاض في القيمة. وبالتالي، فإن أي اختبار انخفاض في القيمة غير مخصص بشكل منفصل على الشهرة المدرجة في رصيد الاستثمار. لم ينتج عن هذا التعديل أي تأثير على المجموعة حيث تم تطبيق هذه السياسة سابقاً.

##### المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ - الاستثمار في مشروع مشترك

إذا تم احتساب مشروع مشترك بالقيمة العادلة، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، فإن متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ للإفصاح عن التزامات أطراف المشروع المشترك، سيتم تطبيقها أيضاً كملخص للمعلومات المالية حول الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. لا ينتج عن هذا التعديل أي تأثير على المجموعة حيث أنه لا يتم احتساب المشاريع المشتركة بالقيمة العادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

##### المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - الانخفاض الدائم في قيمة الموجودات.

عندما يتم استخدام التدفقات النقدية المخصومة لتقدير "القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع" يتطلب ذلك إفصاحات إضافية حول سعر الخصم، بالتوافق مع الإفصاحات المطلوبة عندما يتم استخدام التدفقات النقدية المخصومة في تقدير "القيمة المستخدمة". لا يوجد لهذا التعديل تأثير مباشر على البيانات المالية الموحدة للمجموعة لأن المبلغ الممكن تحصيله من وحدات توليد النقد تم تقديره حالياً باستخدام "القيمة المستخدمة".

##### المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ - الموجودات المعنوية

يتم تثبيت المصاريف على الإعلان والأنشطة الترويجية كمصروف عندما تكون المجموعة إما لديها الحق بالوصول للبضائع أو أنها حصلت على الخدمة. لا ينتج عن هذا التعديل أي تأثير على المجموعة لأن سياسات المجموعة المحاسبية متوافقة مع المعيار المعدل.

##### معايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧، الأدوات المالية: الإفصاحات

إزالة المرجع لـ "إجمالي إيرادات الفوائد" كعنصر من تكاليف التمويل.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٣١

#### ٢. ٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

##### تحسينات على معايير إعداد التقارير المالية الدولية (تتمة)

**المعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ - السياسات المحاسبية، التقديرات والأخطاء المحاسبية**  
توضيحات بأن إرشادات التطبيق فقط والتي هي جزء لا يتجزأ من معيار إعداد التقارير المالية الدولية هي إلزامية عند اختيار السياسات المحاسبية.

**المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٠ - الأحداث بعد فترة إعداد التقارير المالية.**  
توضيحات بأن أرباح الأسهم المعلنة بعد نهاية فترة إعداد التقارير ليست إلزامية.

**المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - مزايا الموظفين**  
تعديل تعريف " تكاليف الخدمة السابقة" بـ "العائد على الموجودات حسب الخطة" و "قصير الأمد" و "مزايا طويلة الأمد" للموظفين. يتم احتساب التعديلات على الخطط التي ينتج عنها انخفاض في المزايا المعلقة بالخدمات المستقبلية. تم حذف المرجع إلى تثبيت المطلوبات الطارئة للتأكد من التوافق مع المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧.

**المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ - التثبيت والقياس**  
إن التغييرات في الظروف المتعلقة بالمشنقات غير معادة التصنيف وبالتالي فهي إما يتم حذفها من، أو إدراجها في تصنيف "القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" بعد التثبيت الأولي. تم حذف المرجع في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ إلى "قطاع" عند تحديد إذا ما كانت الأدوات المالية يتم تأهيلها كتحوط. يتطلب استخدام سعر الفائدة الفعلي المعدل عند إعادة تقييم السندات عند توقف محاسبة تحوطات القيمة العادلة.

**المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ - الاستثمارات العقارية**  
تعديل المجال بحيث تكون العقارات قيد الإنشاء أو التطوير للاستخدام المستقبلي كعقارات استثمارية يتم تصنيفها كعقارات استثمارية. إذا لم يمكن تحديد القيمة العادلة بشكل معقول، يتم تقييم الاستثمارات قيد الإنشاء بسعر التكلفة حتى يحين الوقت لكي يمكن تحديد القيمة العادلة أو يكتمل الإنشاء. كذلك فإن تعديل الشروط للتغيير الطوعي في السياسة المحاسبية لتكون متوافقة مع المعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ وتوضيح أن المبلغ المدرج للعقارات الاستثمارية المحتفظ بها بموجب عقود الإيجار يمثل التقييم الذي تم الحصول عليه المضاف إلى الالتزام المثبت إن وجد.

#### ٣. ٢ الأحكام والتقديرات المحاسبية الجوهرية

##### الأحكام

أثناء عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، أصدرت الإدارة الأحكام التالية، بعيداً عن تلك المتعلقة بالتقديرات والتي كان لها التأثير الجوهري الأكبر على المبالغ المثبتة في البيانات المالية.

##### العقارات الإستثمارية

قررت المجموعة إتباع نموذج التكلفة للعقارات الاستثمارية. وبناء عليه، تم إظهار العقارات الاستثمارية بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر متراكمة لانخفاض في القيمة.

##### تصنيف العقارات الاستثمارية

حددت المجموعة أن الفنادق وشقق المباني التي تقدم لها الخدمة والتي تديرها المجموعة يجب تصنيفها كجزء من الموجودات الثابتة بدلاً من العقارات الاستثمارية.



## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر

#### ٣.٢ الأحكام والتقديرات المحاسبية الجوهرية (تتمة)

##### التزامات عقود التأجير - المجموعة كمؤجر

دخلت المجموعة في عقود إيجار عقارية تجارية على محفظتها المخصصة للاستثمارات العقارية. قررت المجموعة، استناداً إلى تقييم شروط الاتفاقيات، أن تحتفظ بجميع المخاطر والمزايا الهامة لملكية هذه العقارات وكذلك حسابات العقود كعقود إيجار تشغيلية.

##### تحويل الحصص العادلة في العقارات لغرض التطوير

دخلت المجموعة في عدد من العقود مع مشترين لبيع أراضي وقلل ووحدات مشتركة (كوندومنيوم) ووحدات تجارية. حددت الإدارة الحصص العادلة في هذه الأصول وبناء عليه، فإن مخاطر ومزايا الملكية يتحملها المشتري حالما يلتزم بإتمام الدفع للشراء. يستدل على هذا الالتزام من خلال العقد الموقع لشراء العقار والدفعات الكافية عن العمل المنجز. استناداً لهذا، تقوم المجموعة بتثبيت الإيرادات والأرباح عند إنجاز إتمام العقار.

##### تصنيف استثمارات الأسهم

تستثمر المجموعة في أسهم متداولة وغير متداولة في السوق. إن الإدارة لا ترغب بإدراج الأرباح أو الخسائر غير المحققة قصيرة الأجل في بيان الإيرادات ولذلك قررت تصنيف تلك الاستثمارات كاستثمارات "متوفرة للبيع". إن أية أرباح أو خسائر غير محققة قصيرة الأجل تعالج كجزء من حقوق المساهمين.

##### التقديرات غير المؤكدة

##### التكاليف لإتمام المشاريع

تقوم المجموعة بتقدير التكاليف لإتمام المشاريع لتحديد التكلفة المرتبطة بالإيرادات التي تم تثبيتها. هذه التقديرات تشمل على تكلفة تقديم أنشطة البنية التحتية والمطالبات المتوقعة من قبل مقاولي الباطن وتكلفة الوفاء بالالتزامات التعاقدية الأخرى للزبائن.

##### تقييم العقارات الاستثمارية

تستعين المجموعة بخدمات مثنين كطرف ثالث للحصول على تقديرات للقيمة السوقية للعقارات الاستثمارية لأغراض المراجعة والإفصاحات عن الانخفاض الدائم في قيمتها في البيانات المالية.

##### انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كانت قيمة الموجودات غير المالية قد انخفضت وذلك مرة واحدة سنوياً على الأقل. هذا يتطلب تقدير "القيمة قيد الاستخدام" لوحدة إنتاج النقد التي خصصت لها الموجودات غير المالية. إن تقدير مبلغ القيمة قيد الاستخدام يتطلب من الإدارة عمل تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية من وحدة إنتاج النقد وكذلك اختيار سعر خصم ملائم لاحتساب القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٢١

#### ٤. ٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

##### تحقق الإيرادات

بشرط أن يكون من المرجح تدفق المزايا الاقتصادية للمجموعة ويمكن قياس الإيرادات والتكاليف بصورة معقولة إذا كان ذلك ينطبق، تثبت الإيرادات في بيان الإيرادات الموحد كما يلي:

##### بيع العقارات

يتم تثبيت الإيرادات من بيع قطع الأراضي على أساس طريقة الاستحقاق الكاملة عندما تتوفر الشروط التالية:

- يكتمل البيع ويتم توقيع العقود.
- استثمار المشتري، لتاريخ البيانات المالية، كاف لإظهار الالتزام بدفع قيمة العقار.
- إن الذمم المدينة الخاصة بالمجموعة لا تخضع للتبعية المستقبلية.
- إن المجموعة قد حولت للمشتري المخاطر والمكافآت العادية الخاصة بالملكية في معاملة ذات طبيعة بيع وليس لديها ارتباط مستمر وجوهري بالعقار.
- إن العمل الواجب إكماله إما يمكن قياسه بسهولة ومستحقاً أو ليس جوهرياً فيما يتعلق بقيمة العقد الكلية.

يتم تثبيت الإيرادات من بيع عقارات مشتركة (كوندومنيوم) وفيلات ووحدات عقارية على أساس طريقة النسبة المئوية من العمل المنجز عندما تتوفر الشروط التالية:

- استثمار المشتري، لتاريخ البيانات المالية، كاف لإظهار الالتزام بدفع قيمة العقار.
- الإنشاء تخطى المرحلة الإعدادية. تم الانتهاء من الأعمال والتصاميم الهندسية وتنفيذ العقد الإنشائي وتسوية الموقع وأساس البناء.
- التزام المشتري، ويكون غير قادر على طلب استرجاع الأموال إلا في حال عدم تسليم الوحدة. تعتقد الإدارة أن تكون المجموعة غير قادرة على تحقيق التزاماتها التعاقدية لهذه الأسباب أمر صعب الحصول.
- يمكن تقدير عوائد المبيعات والتكاليف الإجمالية بصورة معقولة.

##### برنامج الاستئجار للتملك

يتم احتساب المبيعات حسب برنامج الاستئجار للتملك كما يلي:

- تحتسب إيرادات التأجير خلال الفترة على أساس طريقة القسط الثابت إلى أن يتخذ المستأجر قراراً بالشراء.
- عندما يتخذ المستأجر قراراً بالشراء يتم تثبيت البيع حسب سياسة تثبيت الإيرادات الخاصة ببيع العقارات كما هو مذكور أعلاه.
- عند تثبيت البيع فإن الإيرادات هي المبلغ المتوقع على المستأجر دفعه عندما يقرر الشراء لتملك العقار.

##### تأجير العقارات الاستثمارية

يتم احتساب الإيرادات التأجيرية من العقارات الاستثمارية على أساس طريقة القسط الثابت حسب شروط العقد بالنسبة للعقود السارية المفعول.

##### إيرادات الفوائد

يتم تثبيت إيرادات الفوائد على أساس الاستحقاق باستخدام طريقة الفائدة الفعالة وبموجبها فإن السعر المستخدم يخفض بالضبط مقبوضات التدفقات النقدية المقدرة من خلال العمر المقدر للأصل المالي إلى القيمة المدرجة للأصل المالي.

##### الخدمات

يتم تثبيت الإيرادات عن الخدمات المقدمة عندما يمكن تقدير عوائد المعاملة بصورة معقولة وذلك بالرجوع إلى مرحلة اتمام المعاملة بتاريخ الميزانية.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٤.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### تكاليف الإيرادات من بيع العقارات

تشتمل تكلفة الإيرادات على تكلفة الأراضي وتكاليف التطوير. تشتمل تكاليف التطوير على تكلفة البنية التحتية والإنشاء. وتستند تكلفة الإيرادات بخصوص العقارات المشتركة (الكوندومنيوم) والفيلات على الجزء المقدر من تكلفة التطوير المصروفة حتى تاريخه لتكاليف التطوير الإجمالية المقدرة لكل مشروع. وتستند تكلفة الإيرادات بخصوص مبيعات الأراضي على التكلفة المقدرة الإجمالية لموقع الأراضي على مساحة الأراضي الإجمالية الممكن استخدامها في تطوير محدد.

##### تكاليف الاقتراض

إن تكاليف الاقتراض العائدة مباشرة إلى استحواد أو إنشاء أو إنتاج الأصول المؤهلة وهي الأصول التي تحتاج إلى فترة كبيرة من الوقت لتصبح جاهزة للاستخدام أو البيع، يتم إضافتها إلى تكلفة تلك الأصول إلى حين أن تصبح الأصول جاهزة فعلياً للاستخدام أو البيع.

يتم تثبيت جميع تكاليف الاقتراض الأخرى في حساب الأرباح والخسائر في الفترة التي حدثت خلالها.

##### ضريبة الدخل

يتم تكوين مخصص الضريبة حسب قوانين الضريبة المطبقة في البلاد التي تقوم الشركة بتنفيذ عملياتها ضمنها.

إن الضريبة الحالية هي الضريبة المتوقعة استحقاقها على الإيرادات الخاضعة للضريبة للسنة وذلك باستخدام نسب الضريبة المفروضة أو المفروضة فعلياً بتاريخ الميزانية العمومية وأية تعديلات على الضريبة المستحقة الدفع والخاصة بسنوات سابقة.

إن ضريبة الدخل المتعلقة بالبنود المثبتة مباشرة في حقوق الملكية يتم تثبيتها ضمن الحقوق وليس في بيان الإيرادات.

يتم تكوين مخصص للضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام لجميع الفروقات المؤقتة بتاريخ الميزانية العمومية ما بين الأسس الضريبية للموجودات والمطلوبات والمبالغ المدرجة بها.

يتم قياس موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة بالنسب الضريبية المتوقعة استخدامها للفترة عند تحقيق الأصل أو سداد الالتزام، استناداً للقوانين السارية بتاريخ الميزانية العمومية.

يتم تثبيت أصول الضريبة المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع ونقل الأصول للضريبة غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستخدمة إلى الحد الذي يكون فيه من المرجح أن الأرباح الخاضعة للضريبة المستقبلية ستكون متوفرة مقابل الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع وإن نقل الأصول للضريبة غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستخدمة يمكن استخدامها.

يتم مراجعة المبلغ المدرج لأصول الضريبة المؤجلة بتاريخ كل ميزانية عمومية وتخصم إلى الحد الذي تكون فيه من غير المرجح أن الأرباح الخاضعة للضريبة الكافية ستكون متوفرة للسماح لكل أو جزء من أصول الضريبة المؤجلة يمكن استخدامها.

##### النقدية وشبه النقدية

لغرض بيان التدفقات النقدية، تتألف النقدية وشبه النقدية من النقد في الصناديق والأرصدة لدى البنوك والودائع القصيرة الأجل التي تستحق في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل رصيد السحب على المكشوف من البنوك.

##### المدينون التجاريون

تظهر الذمم المدينة التجارية بقيمة الفاتورة الأصلية ناقصاً للمخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها. يتم تكوين مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها عندما يصبح من غير المرجح تحصيل كامل المبلغ. تشطب الديون المعدومة عندما يصبح من غير المرجح تحصيلها.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٢١

#### ٤. ٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### القروض والسلفيات

تم إظهار القروض والسلفيات بالتكلفة بعد تنزيل أية مبالغ مطفاة والفوائد المعلقة والمخصص لانخفاض الدائم في القيمة. يتم تثبيت جميع القروض والسلفيات عند دفع المبالغ للمقرضين.

يتم تحميل المصروفات التي أنفقت لتقديم قروض أو سلفيات في بيان الإيرادات في السنة التي قدمت خلالها هذه القروض والسلفيات.

##### الأوراق المالية

##### الاستثمارات المتوفرة للبيع

إن الاستثمارات المصنفة على أنها استثمارات متوفرة للبيع تمثل موجودات مالية غير مشنقة تم تصنيفها كاستثمارات متوفرة للبيع ويتم تثبيتها في البداية بالتكلفة وتقاس لاحقاً بالقيمة العادلة حيث يتم تثبيت الأرباح أو الخسائر غير المحققة مباشرة في حقوق المساهمين حتى يتم استبعاد الاستثمار وفي ذلك الوقت فإن الربح أو الخسارة الإجمالية المسجلة في حقوق الملكية يتم تثبيتها في بيان الإيرادات أو يحدد على أن هناك انخفاض في القيمة وفي تلك الأثناء فإن الخسائر الإجمالية المسجلة في حقوق الملكية يتم تثبيتها في بيان الإيرادات.

##### الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

إن الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية غير مشنقة بدفعات ثابتة وتاريخ استحقاق ثابت حيث أن المجموعة لديها النية والمقدرة للاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق. بعد التثبيت الأولي، يتم قياس الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالتكلفة المطفاة باستخدام سعر الفائدة الفعلي. تستخدم هذه الطريقة التي تخصم التدفقات النقدية المحسومة المتوقعة أوراق استلام من خلال الحياة المتوقعة للموجودات المالية إلى صافي المبلغ المدرج للموجودات المالية. يتم تثبيت الأرباح والخسائر في بيان الإيرادات الموحد عند تحديد وجود شطب أو انخفاض دائم في القيمة، أيضا من خلال عملية الإطفاء.

##### العقارات لغرض التطوير

يتم تصنيف العقارات المستملكة أو التي تم إنشاؤها أو في طور الإنشاء لغرض البيع كعقارات لغرض التطوير. تظهر العقارات غير المباعة بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. تظهر العقارات المباعة أثناء التطوير بالتكلفة زائداً الأرباح / الخسائر العائدة لها بعد تنزيل قيمة الفواتير الصادرة عن العمل المنجز. تشمل تكلفة العقارات لغرض التطوير على تكلفة الأراضي والمصروفات الأخرى ذات العلاقة التي يتم رسملتها عندما تكون الأنشطة الضرورية لجعل الأصول الجاهزة للبيع قيد التنفيذ. يمثل صافي القيمة الممكن تحقيقها سعر البيع التقديري ناقصاً التكاليف التي ستحدث عند بيع العقار.

يعتبر العقار مكتملاً عند إتمام جميع الأنشطة المتعلقة به ويشمل ذلك البنية التحتية والمرافق لكل المشروع. وفي تلك المرحلة يتم حذف التكلفة والأرباح العائدة لها وقيمة الفواتير الصادرة عن العمل المنجز من العقارات لغرض التطوير.

يقوم مجلس الإدارة بمراجعة القيمة المدرجة للعقارات لغرض التطوير على أساس سنوي.

##### الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض دائم في القيمة. يحتسب الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار المقدرة للاستخدام كما يلي:

تحسينات مباني مستأجرة	٥-٢ سنوات
مراكز البيع	٥-١ سنوات
المباني الأخرى	١٠-٤٥ سنة
أجهزة كمبيوتر ومعدات مكتبية	٥-٢ سنوات
شبكات اتصال ومعدات كهربائية ومعدات ثقيلة	٣-٢٠ سنة
سيارات	٣-٥ سنوات
أثاث وتركيبات	٢-١٠ سنوات
موجودات أخرى	٢-٢٥ سنة

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٤.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### الموجودات الثابتة (تتمة)

لا يتم احتساب استهلاك على الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ. يتم مراجعة العمر المقدر للاستخدام وطريقة الاستهلاك دورياً للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك مماثلة للشكل المتوقع للمزايا الاقتصادية من هذه الموجودات.

إن المصاريف التي تتفق لإحلال أحد عناصر بنود الموجودات الثابتة التي تدرج في الحسابات بصورة منفصلة يتم رسملتها وتشتبب القيمة المدرجة للعنصر الذي تم إحلاله. أما المصاريف اللاحقة الأخرى فيتم رسملتها فقط عندما تزيد من المزايا الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بالموجودات الثابتة. يتم تثبيت جميع المصاريف الأخرى في بيان الإيرادات عند حدوث المصاريف.

يتم مراجعة القيمة المدرجة للموجودات الثابتة بخصوص الانخفاض الدائم في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغييرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحصيل القيمة المدرجة بها. عند وجود مثل هذا المؤشر وعندما تزيد القيمة المدرجة عن القيمة الممكن تحصيلها فإنه يتم تثبيت خسائر الانخفاض في بيان الإيرادات. إن المبلغ الممكن تحصيله يمثل الأعلى بين صافي سعر بيع الموجودات الثابتة والقيمة المستخدمة. إن صافي سعر البيع هو المبلغ الممكن تحصيله من بيع الموجودات الثابتة حسب الأسعار السائدة في السوق حيث أن القيمة المستخدمة هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المخصصة المستقبلية المتوقعة لتنتج من استمرار استخدام الموجودات الثابتة ومن بيعها عند نهاية أعمارها المقدر.

يتم تسجيل عكس خسائر الانخفاض في القيمة المثبتة في السنوات السابقة عند وجود مؤشر أن خسائر الانخفاض في القيمة المثبتة في الموجودات الثابتة لم تعد موجودة أو تم تخفيضها.

##### العقارات الاستثمارية

إن العقارات المحتفظ بها للتأجير أو لأغراض بيعها في المستقبل بسعر أفضل يتم تصنيفها كعقارات استثمارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة ناقصاً أي استهلاك متراكم وأي انخفاض متراكم في قيمتها. ويتم تحميل الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار المقدر للاستخدام كما يلي:

المباني	١٠-٤٥ سنة
أثاث وتركيبات ثابتة	١٠ سنوات
أثاث وتركيبات متحركة	٤ سنوات

يتم مراجعة العمر المقدر للاستخدام والاستهلاك المتراكم بصورة دورية للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك مماثلة للنموذج المتوقع للمزايا الاقتصادية من هذه الأصول.

يتم تحويل العقارات من عقارات استثمارية إلى عقارات لغرض التطوير فقط عندما يكون هناك تغيير في الاستخدام موضح بالبداية في التطوير لغرض البيع. تتم هذه التحويلات بالقيمة المدرجة للعقارات بتاريخ التحويل.

تقوم المجموعة وبتاريخ كل ميزانية عمومية بتحديد إذا كان يوجد دليل موضوعي أن العقارات الاستثمارية قد انخفضت قيمتها. عندما يزيد المبلغ المدرج للعقارات الاستثمارية عن المبلغ الممكن تحصيله فإنه يتم تثبيت خسائر الانخفاض في بيان الإيرادات. إن المبلغ الممكن تحصيله يمثل الأعلى بين صافي سعر بيع العقارات الاستثمارية والقيمة المستخدمة. إن صافي سعر البيع هو المبلغ الممكن تحصيله من بيع العقارات الاستثمارية حسب الأسعار السائدة في السوق حيث أن القيمة المستخدمة هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة حدوثها نتيجة استمرار استخدام العقارات الاستثمارية ومن بيعها عند نهاية أعمارها المقدر.

يتم تسجيل عكس خسائر الانخفاض في القيمة المثبتة في السنوات السابقة عند وجود مؤشر أن خسائر الانخفاض في القيمة المثبتة في العقارات الاستثمارية غير موجودة بعد الآن أو تم تخفيضها.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٣١

#### ٤. ٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### الاستثمارات في الشركات الشقيقة

تحتسب استثمارات المجموعة في الشركات الشقيقة حسب طريقة حقوق الملكية المحاسبية. يتم إدراج الشهرة المتعلقة بالشركات الشقيقة في المبلغ المدرج للاستثمارات وهي غير مطفاة أو لم يتم إجراء اختبار الانخفاض عليها بشكل منفصل. عند وجود تغيير تم تثبيته بصورة مباشرة ضمن حقوق الشركة الشقيقة، تقوم المجموعة بتثبيت حصتها من أية تغييرات وتفسح عنها، عندما ينطبق ذلك، في بيان التغييرات في حقوق المساهمين. إن الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن المعاملات ما بين المجموعة وشركاتها الشقيقة يتم حذفها بحدود حصة المجموعة في الشركة الشقيقة.

يتم بيان حصة أرباح الشركة الشقيقة في بيان الإيرادات. إن هذه الأرباح عائدة إلى مساهمي الشركة الشقيقة وبالتالي يمثل الأرباح بعد الضريبة وحصة الأقلية في الشركات التابعة للشركات الشقيقة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تقوم المجموعة بتحديد إذا ما كان من الضروري تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة الإضافية على استثمارات المجموعة في شركاتها الشقيقة. تقوم المجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية بتحديد إذا كان يوجد دليل موضوعي أن الاستثمارات في الشركات الشقيقة قد انخفضت قيمتها. وفي هذه الحالة فإن المجموعة تقوم باحتساب مبلغ الانخفاض في القيمة بالفروقات بين المبلغ الممكن تحصيله للشركة الشقيقة والقيمة المدرجة لديها وتثبت المبلغ في بيان الإيرادات.

##### الحصة في المشاريع المشتركة

يوجد لدى المجموعة حصص في المشاريع المشتركة التي تخضع لرقابة مشتركة. إن المشروع المشترك هو اتفاقية تعاقدية حيث أن كل طرفين أو أكثر يتعهدون بالقيام بأنشطة اقتصادية خاضعة لمراقبة مشتركة، وإن المنشأة التي تخضع لرقابة مشتركة هي مشروع مشترك يتضمن تأسيس منشأة منفصلة حيث أن لدى أطراف المشروع حصة فيه. تقوم المجموعة بتثبيت حصتها في المشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية حتى التاريخ الذي توقف به المجموعة الرقابة المشتركة على المشروع المشترك. يتم إدراج الحصة في المشروع المشترك في الميزانية العمومية الموحدة بسعر التكلفة، زائدا التغييرات بعد الاستهلاك في حصة المجموعة من صافي الموجودات للمشروع المشترك، ناقصا أي انخفاض في القيمة. يظهر بيان الإيرادات الموحد حصة المجموعة من النتائج في مشروعها المشترك.

يتم إعداد البيانات المالية للمشروع المشترك لنفس سنة إعداد التقارير للشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية مماثلة.

##### مجموعات الأعمال والشهرة

يتم احتساب الأعمال المدمجة باستخدام الطريقة المحاسبية للحيازة. يشتمل هذا على تثبيت الأصول التي يمكن تحديدها (من ضمنها الأصول المعنوية غير المثبتة سابقا) والمطلوبات (من ضمنها المطلوبات المحملة وباستثناء إعادة الهيكلة المستقبلية) للأعمال المدمجة بالقيمة العادلة.

إن الشهرة المستحوذة في مجموعات الأعمال يتم قياسها في البداية بالتكلفة باعتبارها الزيادة في تكلفة العمل المدمج عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للأصول والمطلوبات والمطلوبات المحتملة التي يمكن تحديدها والخاصة بالشركة المستحوذة. بعد التثبيت الأولي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصا خسائر الانخفاض المتراكم في القيمة. لغرض اختبار الانخفاض في القيمة، فإن الشهرة المستحوذة في مجموعة أعمال من تاريخ الحيازة، والمخصصة لكل من الوحدات التي تنتج النقد أو مجموعات الوحدات التي تنتج النقد، التي من المتوقع أن تستفيد من تعاون المجموعة، بغض النظر ما إذا كانت الموجودات والمطلوبات الأخرى للمجموعة تم التنازل عنها لتلك الوحدات أو مجموعات الوحدات. إن كل وحدة أو مجموعة الوحدات التي خصصت لها الشهرة:

- تمثل أدنى مستوى ضمن المجموعة حيث تتم مراقبة الشهرة لأغراض إدارية داخلية، و
- ليست أكبر من قطاع يستند على نموذج إعداد التقارير الرئيسي أو الثانوي للمجموعة المحدد وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٤) - إعداد التقارير القطاعية.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٤.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### مجموعات الأعمال والشهرة (تتمة)

عندما تشكل الشهرة جزءاً من الوحدة التي تنتج النقد (مجموعة الوحدات التي تنتج النقد)، وجزءاً من العملية ضمن تلك الوحدة يتم الاستغناء عنه، فإن الشهرة المرتبطة بالعملية المستبعدة تدرج في المبلغ المدرج للعملية عند تحديد الربح أو الخسارة و عند استبعاد العملية. يتم قياس الشهرة المستبعدة في هذه الحالة استناداً إلى القيمة المتعلقة بالعملية المستبعدة والجزء من الوحدة التي تنتج النقد المحفوظ بها.

يتم اختبار الشهرة للانخفاض بشكل سنوي (كما في ٣١ ديسمبر) وعندما تشير الظروف أن القيمة المدرجة من الممكن انخفاضها. يتم تحديد الانخفاض في القيمة من خلال تقييم المبلغ الممكن تحصيله من الوحدة التي تنتج النقد أو مجموعة الوحدات التي تنتج النقد، حيث تكون متعلقة بالشهرة. عندما يكون المبلغ الممكن تحصيله من الوحدة التي تنتج النقد أو مجموعة الوحدات التي تنتج النقد أقل من المبلغ المدرج فإنه يتم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة.

##### المشتقات

تدخل المجموعة بعقود مقايضة للحماية من مخاطر تعرضها لأسعار التحويل حيث يتم إظهارها بالقيمة العادلة. إن المشتقات ذات القيمة الموجبة في السوق (أرباح غير محققة) تدرج ضمن الموجودات الأخرى وإن المشتقات ذات القيمة السالبة في السوق (خسائر غير محققة) تدرج ضمن المطلوبات الأخرى في الميزانية العمومية.

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحفوظ بها لأنشطة المتاجرة أو لمقابلة مراكز تجارية أخرى تدرج ضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى في بيان الإيرادات.

لأغراض محاسبة التحوط، يتم تصنيف التحوطات في فئتين: ( أ ) تحوطات القيمة العادلة للحماية من مخاطر التغيرات في القيمة العادلة لأصل أو التزام مثبت، و ( ب ) تحوطات التدفقات النقدية للحماية من مخاطر التغيرات في التدفقات النقدية في إما عائدة لخطر محدد مرتبط بأصل أو التزام مثبت أو معاملة متوقعة.

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المصنفة والمؤهلة كتحوطات للقيمة العادلة التي تثبت بأنها عالية الفعالية فيما يتعلق بالمخاطر المتحوط بشأنها، تدرج ضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى مع التغيرات المقابلة في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط بشأنها والعائدة للمخاطر المتحوط بشأنها.

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المصنفة والمؤهلة كتحوطات للتدفقات النقدية والتي تثبت بأنها عالية الفعالية فيما يتعلق بالمخاطر المتحوط بشأنها يتم تثبيتها ضمن عنصر منفصل من حقوق الملكية ويدير الجزء غير الفعال في بيان الإيرادات. إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التحوطات للتدفقات النقدية المثبتة في البداية ضمن حقوق الملكية يتم تحويلها إلى بيان الإيرادات في الفترة التي تكون المعاملة المتحوط بشأنها تؤثر على الإيرادات. حيثما ينتج عن معاملة التحوط تثبيت أصل أو التزام فإن الأرباح أو الخسائر المرتبطة بذلك والتي تم تثبيتها في البداية ضمن حقوق الملكية تدرج في القياس الأولي لتكلفة الأصل أو الالتزام ذات العلاقة.

يتم إيقاف محاسبة التحوط عندما تنتهي صلاحية أداة التحوط أو يتم بيعها أو تنتهي مدتها أو تنفذ، أو عندما لا تعود مستوفية لشروط محاسبة التحوط. عند ذلك وفي حالة تحوطات التدفق النقدي فإن أية أرباح أو خسائر تراكمية على أداة التحوط المثبتة في حقوق الملكية يتم الاحتفاظ بها هناك حتى حدوث المعاملة المتوقعة. وعند حدوث تلك المعاملة فإن الأرباح أو الخسائر المحفوظ بها في حقوق الملكية يتم تثبيتها في بيان الإيرادات أو تدرج في القياس الأولي لتكلفة الأصل أو الالتزام ذات العلاقة، حسبما يكون ملائماً. عندما يصبح من غير المتوقع حدوث معاملة التحوط فإن صافي الأرباح أو الخسائر المتراكمة المثبتة في حقوق الملكية يتم تحويلها إلى بيان الإيرادات.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٢١

#### ٤. ٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد تعرضت لانخفاض دائم في قيمتها. إذا تم اعتبار أن قيمة أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد انخفضت، و فقط في حالة وجود مثل هذا الدليل فإن خسائر الانخفاض الدائم في القيمة كنتيجة لحدث أو أكثر والتي حصلت بعد التثبيت الأولي للموجودات (حصول "حدث خسارة") ولهذا الحدث تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة لأحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية التي من الممكن تقديرها بشكل معقول. يمكن أن يتضمن دليل الانخفاض الدائم مؤشرات على أن المقترض أو مجموعة من المقترضين يواجهون صعوبة مالية كبيرة أو إهمال أو تقصير في دفعات الفوائد أو المبلغ الأساسي ومن المرجح أنهم سيتعرضون للإفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى وعندما تشير البيانات الملحوظة إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مثل التغيرات في المتأخرات أو الأوضاع الاقتصادية المرتبطة بالتقصير.

##### الدائنون التجاريون والمطلوبات الأخرى

يتم تثبيت المبالغ المستحقة الدفع في المستقبل لقاء تزويد المجموعة ببضاعة أو خدمات سواء استلمت المجموعة فواتير من الموردين أو لم تستلم.

##### القروض والسلفيات

بعد التثبيت الأولي، يتم تقييم القروض والسلفيات التي يترتب عليها فوائد بالتكلفة المطفاة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي. يتم تثبيت الأرباح والخسائر في بيان الإيرادات عندما يتم استبعاد المطلوبات أيضا من خلال عملية الإطفاء.

##### مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم المجموعة بتكوين مخصصات للمبالغ الواجبة الدفع لقاء مكافأة نهاية الخدمة للموظفين. تستند المبالغ المستحقة الدفع عن هذه المزايا على الراتب النهائي وطول مدة الخدمة للموظفين خضوعا لإتمام الحد الأدنى من فترة الخدمة. يؤخذ مخصص للتكاليف المتوقعة لهذه المزايا على مدى فترة الخدمة.

بخصوص الموظفين المواطنين، تقدم المجموعة مساهمات في صندوق تقاعد تم تأسيسه من قبل الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وتحتسب كنسبة من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات المجموعة على هذه المساهمات والتي تحمّل للمصاريف عند استحقاقها.

##### المخصصات

يتم تثبيت المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو فعلي) على المجموعة نتيجة حدث سابق وتكون تكاليف سداد الالتزام محتملة وقابلة للتحديد.

##### معاملات التعويضات حسب قيمة الأسهم

إن الموظفين (من ضمنهم كبار المسؤولين) في المجموعة أيضاً يستلمون مكافآت على شكل معاملات تعويضات حسب قيمة الأسهم حيث يقدم الموظفون الخدمات مقابل أدوات حقوق (معاملات تسدد بالأسهم). إن تكلفة المعاملات التي تسدد بالأسهم مع الموظفين يتم قياسها بالرجوع إلى القيمة العادلة بتاريخ منح المكافآت. يتم تثبيت تكلفة المعاملات التي تسدد بالأسهم مع الموظفين، بالإضافة للزيادة المقابلة في الحقوق، على مدى الفترة التي أنجزت فيها شروط الأداء وتنتهي بتاريخ استحقاق المكافأة للموظفين ("تاريخ المنح"). إن المصروف الكلي المثبت عن معاملات التسديد بالأسهم بتاريخ كل تقرير حتى تاريخ المنح، يعكس المجال الذي انتهت فيه فترة المنح والتقدير الأمثل للمجموعة لعدد أدوات الحقوق التي سيتم منحها في النهاية. إن المبلغ المصروف أو المحول إلى بيان الإيرادات للفترة يمثل الحركة في المصروف الكلي المثبت في بداية ونهاية الفترة.

حسب برنامج الشركة فإن المكافآت التي تمثل حق شراء أسهم الشركة العادية بالقيمة الاسمية سوف توزع للموظفين المؤهلين لدى الشركة (بالإضافة إلى أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين).



## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٤.٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بـ درهم الإمارات العربية المتحدة وهو العملة المستخدمة من قبل الشركة الأم. تحدد كل شركة في المجموعة العملة التي تستخدمها وان البنود المدرجة في البيانات المالية لكل منشأة تقاس باستخدام العملة المطبقة لديها.

تسجل المعاملات بالعملة الأجنبية بالعملة المستخدمة حسب السعر السائد بتاريخ المعاملة. ويتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات المالية المصنفة بالعملة الأجنبية حسب السعر السائد بتاريخ الميزانية العمومية. تدرج جميع فروقات التحويل ضمن الأرباح أو الخسائر. إن أي شهرة تنتج عن استحواد عملية أجنبية أية تعديلات في القيمة العادلة للمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات التي تنتج عند الاستحواد تعتبر كموجودات ومطلوبات للعملية الأجنبية ويتم تحويلها حسب سعر الإقفال.

كما بتاريخ تقديم التقرير فإن الموجودات ومطلوبات الشركات التابعة التي تستخدم عملات عدا درهم الإمارات، يتم تحويلها إلى الدرهم حسب سعر التحويل السائد بتاريخ الميزانية العمومية، وتحوّل بيانات الإيرادات حسب المعدل الموزون لأسعار التحويل للسنة. تؤخذ الفروقات الناتجة عن التحويل مباشرة لعنصر منفصل من حقوق المساهمين. عند استبعاد المنشأة فإن المبلغ الإجمالي المؤجل المثبت ضمن حقوق المساهمين المتعلقة بتلك المنشأة يتم تثبيته في بيان الإيرادات.

##### المطلوبات الطارئة

لا يتم تثبيت الالتزامات الطارئة في البيانات المالية الموحدة. يتم الإفصاح عنها إلا إذا كانت إمكانية التدفق للخارج للمصادر المجسدة بالمزايا الاقتصادية بعيدة. لا يتم تثبيت الأصل المحتمل في البيانات المالية الموحدة لكن يفصح عنه عندما يكون التدفق للداخل للمزايا الاقتصادية محتملاً.

##### القيمة العادلة

بخصوص الاستثمارات المتداولة في أسواق مالية نشطة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المتداولة في السوق.

إن القيمة العادلة للبنود التي تترتب عليها فوائد يتم تقديرها استناداً إلى التدفقات النقدية المخصومة باستخدام أسعار الفائدة للبنود ذات الشروط وخواص المخاطر المشابهة.

بخصوص استثمارات الحقوق التي ليس لها سعر متداول في السوق، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى سعر السوق للاستثمارات المشابهة أو بالاستناد إلى التدفقات النقدية المخصومة المتوقعة.

يتم احتساب القيمة العادلة لعقود صرف العملات الأجنبية الأجلة بالرجوع إلى أسعار الصرف الأجلة ذات الاستحقاقات المشابهة.

##### أسهم الخزينة

تتألف أسهم الخزينة من أسهم الشركة الخاصة التي أصدرت، واعد شرائها من قبل الشركة ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغائها. يتم احتساب هذه الأسهم باستخدام طريقة التكلفة. بموجب طريقة التكلفة فإن التكلفة المتوسطة للأسهم المعاد شرائها تم بيانها كإقتطاع من إجمالي حقوق ملكية المساهمين. عندما يتم إعادة إصدار هذه الأسهم، سيتم تحويل الأرباح إلى احتياطي رأس المال المنفصل في حقوق ملكية المساهمين، وهو غير قابل للتوزيع. سيتم تحميل أية خسائر محققة مباشرة إلى الأرباح غير الموزعة. إن الأرباح المحققة عند بيع الأسهم المعاد إصدارها سيتم استخدامها لتسوية أية خسائر مسجلة سابقاً كأرباح غير الموزعة و حساب احتياطي رأس المال. لن يتم دفع أرباح نقدية على هذه الأسهم.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٣- المعلومات القطاعية

##### قطاع الأعمال:

لأغراض إدارية، تم تنظيم المجموعة في قطاعي أعمال رئيسيين.

يقوم القطاع العقاري بتطوير وبيع الكوندومنيوم والفيلات وقطع الأراضي. ويشتمل القطاع الآخر على الأعمال التي لا تقى لوجدها بمتطلبات معيار التقارير القطاعية حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤. هذه الأعمال تمثل خدمات إدارة العقارات والتعليم والخدمات الطبية والترفيهية والبيع بالتجزئة والاستثمار في شركات الخدمات المالية.

تم إدراج الإيرادات المحققة من مصادر غير قطاع العقارات ضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى.

##### القطاعات الجغرافية:

تقوم المجموعة حالياً بتطوير عدد من فرص الأعمال الدولية خارج الإمارات العربية المتحدة وسيكون لها تأثيراً جوهرياً في الفترات المستقبلية.

يشتمل القطاع المحلي على أنشطة الأعمال والعمليات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ويشتمل القطاع الدولي على أنشطة الأعمال والعمليات خارج الإمارات العربية المتحدة.

##### قطاعات الأعمال

يمثل الجدول التالي المعلومات عن الإيرادات والأرباح والمعلومات عن بعض الموجودات والمطلوبات المتعلقة بقطاعات الأعمال للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧.

٢٠٠٨

الإيرادات	العقارات	أخرى	الحدوفات	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
مبيعات لعملاء خارجيين	١٥,٤٤٣,٣٠٨	٥٧٦,٩٤٩	(٥,١٢٤)	١٦,٠١٥,١٣٣
إجمالي الإيرادات	١٥,٤٤٣,٣٠٨	٥٧٦,٩٤٩	(٥,١٢٤)	١٦,٠١٥,١٣٣
<b>النتائج</b>				
الأرباح قبل الضريبة وتكاليف التمويل وإيرادات التمويل والحصة من نتائج الشركات الشقيقة وانخفاض في قيمة الشهرة	٥,١١٧,٤٠٥	(١١٩,٧٢٥)	(٢,٦٤٢)	٤,٩٩٥,٠٣٨
<b>الموجودات والمطلوبات</b>				
الموجودات القطاعية	٥٦,٢٠٧,٥٤٥	٩,٢٠٣,٥٢٢	(٤,٧٢٠,٢٦٩)	٦٠,٦٩٠,٧٩٨
المطلوبات القطاعية	٢٣,٨٦٦,٩٩٦	٤,٣٨٢,٩٦٧	(٤,١٢١,٥١٩)	٢٤,١٢٨,٤٤٤
<b>المعلومات القطاعية الأخرى</b>				
المصرفيات الرأسمالية (موجودات ثابتة)	٤,٤٠٣,١٠٤	١,٤٤٥,٠٨٤	-	٥,٨٤٨,١٨٨
الاستهلاك (موجودات ثابتة)	٩٩,٤٨٦	١١٥,٩٢٥	-	٢١٥,٤١١

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣- المعلومات القطاعية (تتمة)

٢٠٠٧ (معاد إدراجها)

المجموع ألف درهم	الحدوفات ألف درهم	أخرى ألف درهم	العقارات ألف درهم	
				<b>الإيرادات</b>
١٧,٨٦٨,٦٧٢	-	٣٠٢,٧٧٧	١٧,٥٦٥,٨٩٥	مبيعات لعملاء خارجيين
<u>١٧,٨٦٨,٦٧٢</u>	<u>-</u>	<u>٣٠٢,٧٧٧</u>	<u>١٧,٥٦٥,٨٩٥</u>	إجمالي الإيرادات
				<b>النتائج</b>
				الأرباح قبل الضريبة وتكاليف
				التمويل وإيرادات التمويل والحصة
				من نتائج الشركات الشقيقة
				وانخفاض قيمة الشهرة
٥,٩٠٦,٤٤٤	-	(٥٧,٢٦٨)	٥,٩٦٣,٧١٢	
				<b>الموجودات والمطلوبات</b>
٥٤,٧٩٠,٨٧٥	(٣,٣٤١,٨٣١)	٦,٨٠٨,٦٧٤	٥١,٣٢٤,٠٣٢	الموجودات القطاعية
١٧,٦٠٢,٦٠٩	(٢,١٦٥,٨٠٣)	٢,٨٧٧,٩٥٨	١٦,٨٩٠,٤٥٤	المطلوبات القطاعية
				<b>المعلومات القطاعية الأخرى</b>
				المصرفيات الرأسمالية
				(موجودات ثابتة)
٣,٦٩٥,٩٩٧	-	١,٢٣٧,٣٠٢	٢,٤٥٨,٦٩٥	
١٥٥,٦٥٨	-	٨٠,٩٥٢	٧٤,٧٠٦	الاستهلاك (موجودات ثابتة)

القطاعات الجغرافية

تمثل الجداول التالية المعلومات عن الإيرادات والأرباح والمعلومات عن بعض الموجودات والمطلوبات المتعلقة بالقطاعات الجغرافية للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧.

٢٠٠٨

المجموع ألف درهم	الدولية ألف درهم	المحلية ألف درهم	
			<b>الإيرادات</b>
١٦,٠١٥,١٣٣	٢,٠٨٨,٧٩٩	١٣,٩٢٦,٣٣٤	مبيعات لعملاء خارجيين
<u>١٦,٠١٥,١٣٣</u>	<u>٢,٠٨٨,٧٩٩</u>	<u>١٣,٩٢٦,٣٣٤</u>	إجمالي الإيرادات
			<b>الموجودات</b>
			الموجودات القطاعية
٥١,٩٠٨,٥٥٣	١٦,٤٤٧,٦٢٢	٣٥,٤٦٠,٩٣١	الاستثمار في شركات شقيقة
٨,٧٨٢,٢٤٥	٦,٢٢٩,٨٣٠	٢,٥٥٢,٤١٥	
<u>٦٠,٦٩٠,٧٩٨</u>	<u>٢٢,٦٧٧,٤٥٢</u>	<u>٣٨,٠١٣,٣٤٦</u>	إجمالي الموجودات
			المعلومات القطاعية الأخرى
			المصرفيات الرأسمالية
			(موجودات ثابتة)
٥,٨٤٨,١٨٨	٣٧٦,٢١٨	٥,٤٧١,٩٧٠	

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٢١

٣- المعلومات القطاعية (تتمة)

القطاعات الجغرافية (تتمة)  
٢٠٠٧ (معاد إدراجها)

المجموع ألف درهم	الدولية ألف درهم	المحلية ألف درهم	الإيرادات
١٧,٨٦٨,٦٧٢	٣,٥٩٠,٤٤٨	١٤,٢٧٨,٢٢٤	مبيعات لعملاء خارجيين
١٧,٨٦٨,٦٧٢	٣,٥٩٠,٤٤٨	١٤,٢٧٨,٢٢٤	إجمالي الإيرادات
٤٥,٦٨٣,٥٧٨	١٧,٢٩١,١٠٨	٢٨,٣٩٢,٤٧٠	الموجودات
٩,١٠٧,٢٩٧	٦,٨٨٧,٦٠١	٢,٢١٩,٦٩٦	الموجودات القطاعية الاستثمار في شركات شقيقة
٥٤,٧٩٠,٨٧٥	٢٤,١٧٨,٧٠٩	٣٠,٦١٢,١٦٦	إجمالي الموجودات
٣,٦٩٥,٩٩٧	٢٠٤,٢٥١	٣,٤٩١,٧٤٦	المعلومات القطاعية الأخرى المصرفيات الرأسمالية (موجودات ثابتة)

٤- الإيرادات وتكاليف الإيرادات

٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم	الإيرادات
٨,٦٧٠,٠٤٠	٦,٢٨٣,٦٠٧	الإيرادات من بيع العقارات:
٦,٠٩٣,٧١٣	٤,٢٥٥,٢٢٥	بيع كوندومنيوم
١,٤٩٦,٤٥٢	١,٩٩٧,٠٧٨	بيع فيلات
١,٠٢٦,٢٨٢	٢,٤٠٣,٣١٦	بيع قطع أراضي
٣٠٢,٧٧٧	٥٧٦,٩٤٩	بيع عقارات تجارية وأخرى
٢٧٩,٤٠٨	٤٩٨,٩٥٨	الإيرادات من الضيافة
١٧,٨٦٨,٦٧٢	١٦,٠١٥,١٣٣	إيرادات الإيجار من العقارات المستأجرة والإيرادات المتعلقة
٦,١٣٦,٧٤٠	٤,٠٣٧,١٠٥	تكاليف الإيرادات
٣,٦٢٧,٠٩٨	٢,٦١٤,٥٨٣	الإيرادات من بيع العقارات:
٣١١,٦٩٠	٧٥,٨٥٧	تكلفة الكوندومنيوم
٣٦٠,٥٩١	٨٤٧,٦٦٦	تكلفة فيلات
٤٥٨,٤٠٩	١,٠٨٤,٠١٧	تكلفة قطع أراضي
(٢٩١,٠٧٦)	-	بيع عقارات تجارية وأخرى
١٧٤,٦٧٧	٣٦٦,٦٥٣	تخفيض قيمة عقارات بغرض التطوير
٣٦,٧٧٨	١٧٧,٨٩٤	عكس مخصص خسائر انخفاض في قيمة عقارات استثمارية (إيضاح ١٦)
١٠,٨١٤,٩٠٧	٩,٢٠٣,٧٧٥	التكاليف التشغيلية لقطاع الضيافة
		التكاليف التشغيلية للعقارات المؤجرة

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٤ - الإيرادات وتكاليف الإيرادات (تتمة)

إن مبلغ ١,٠٨٤,٠١٧ ألف درهم يتعلق بتخفيض قيمة العقارات بغرض التطوير في الشركة الأمريكية التابعة للمجموعة، دبليو إن هومز ذ.م.م (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٤٥٨,٤٠٩ ألف درهم).  
قامت المجموعة بإعادة تصنيف أرقام ٢٠٠٧ بتحويل الإيرادات والتكاليف التشغيلية للزيادة من الإيرادات التشغيلية الأخرى والمصاريف التشغيلية الأخرى إلى إيرادات وتكاليف إيرادات السنة، على التوالي.

#### ٥ - المصروفات البيعية والعمومية والإدارية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٠٣,٩٨٥	٧٣٤,٧٢٦	الرواتب والأجور والمصروفات ذات العلاقة
٦٣٢,٥٥٥	٥٠٥,١٢٩	مصروفات المبيعات والتسويق
١٥٥,٦٥٨	٢١٥,٤١١	استهلاك الموجودات الثابتة (إيضاح ١٥)
٢٥,٣٠٠	٨٥,٦٣٧	استهلاك العقارات الاستثمارية (إيضاح ١٦)
٧٩,١٦٤	٥٦,٣٤٥	مساهمة في صناديق تقافية وخيرية أخرى
٤٦,٦٧٣	٧٠,٦٧١	مصروفات إدارة العقارات
٨٥,٢٢٩	٩٦,٩٣٠	أتعاب تسجيل الأراضي
٣١,٠٧٣	٦٩,٤٦٢	مصاريف ما قبل التشغيل
٣٥٨,٩٥٣	٤٤٨,٢٨٦	مصروفات أخرى
<u>٢,١١٨,٥٩٠</u>	<u>٢,٢٨٢,٥٩٧</u>	

#### ٦ - إيرادات التمويل

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١٧٨,٧٤٢	٢٥٣,٨٢٩	إيرادات تمويل عن ودائع ثابتة لدى البنوك
٢١٧,١٧٤	١٧٤,١٢٨	إيرادات تمويل أخرى
<u>٣٩٥,٩١٦</u>	<u>٤٢٧,٩٥٧</u>	

#### ٧ - ضريبة الدخل

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
(١٤,٤٥٤)	(٥,٦٢٦)	بيان الإيرادات:
-	٨,١٩٥	مصروفات ضريبة الدخل الحالية
<u>(١٤,٤٥٤)</u>	<u>٢,٥٦٩</u>	ضريبة الدخل المؤجلة
٥٥,٦٧٧	٢١,٥٥٥	المطلوبات المتداولة:
١٤,٤٥٤	٥,٦٢٦	الرصيد في ١ يناير
(٤٨,٥٧٦)	(١٠,٠٩٠)	السنة الحالية
<u>٢١,٥٥٥</u>	<u>١٧,٠٩١</u>	ناقصاً: المدفوع خلال السنة
		الرصيد في ٣١ ديسمبر

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٢١

٧- ضريبة الدخل (تتمة)

إن مصروفات الضريبة تتعلق بالضريبة المستحقة الدفع عن الأرباح المكتسبة من قبل الشركات التابعة والمعدلة حسب القوانين والأنظمة الضريبية السارية المفعول في البلدان التي تعمل فيها المجموعة.

العلاقة ما بين المصروف الضريبي والربح المحاسبي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٦,٥٥٠,٨١٢	٣,٠٧٧,٩٦٢	الربح المحاسبي قبل الضريبة
(١٤,٤٥٤)	(٥,٦٢٦)	أثر نسب الضريبة الأعلى في القوانين الأخرى
٠,٢%	٠,٢%	معدل ضريبة الدخل الفعلي

ينتج مصروف ضريبة الدخل بصورة رئيسية من عمليات المجموعة في الولايات المتحدة الأمريكية والمغرب والهند ومصر والباكستان والمملكة المتحدة.

٨- الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٨٢٣	٥,٠٤١	نقد في الصندوق
١,١٤٨,٥٩٠	٩٨٧,٦٨٨	حسابات جارية وودائع تحت الطلب
٩٨١,٢٦٦	٤,١٨٢,٤٩٤	ودائع ثابتة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢,١٣١,٦٧٩	٥,١٧٥,٢٢٣	النقدية وشبه النقدية
٢,٥٩٤,٩٣٧	٢١٧,٧٦٣	ودائع ثابتة وشهادات إيداع تستحق بعد ثلاثة أشهر
٤,٧٢٦,٦١٦	٥,٣٩٢,٩٨٦	

الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق الموجودة:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣,٨٤٩,٩٨١	٤,٥١١,٨٩٢	داخل الإمارات العربية المتحدة
٨٧٦,٦٣٥	٨٨١,٠٩٤	خارج الإمارات العربية المتحدة
٤,٧٢٦,٦١٦	٥,٣٩٢,٩٨٦	

الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق المصنفة في العملات التالية:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣,٨٤٩,٩٨١	٤,٥١١,٨٩٢	درهم الإمارات العربية المتحدة
٦٣١,٣٢٢	٢١٦,٢٩٠	الدولار الأمريكي
٢٥,٧٤١	٢٠٣,٧٨٨	الجنيه المصري
٣٠,١٨٨	٩٩,٤١٣	الدرهم المغربي
٢٦,٣٧٤	٩٠,٣٧٦	الليرة التركية
١٦٣,٠١٠	٢٧١,٢٢٧	عملات أخرى
٤,٧٢٦,٦١٦	٥,٣٩٢,٩٨٦	

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٨- الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق (تتمة)

يستحق على النقد لدى البنوك فوائد بأسعار متغيرة حسب النسب السائدة على الودائع البنكية. إن الودائع الثابتة قصيرة الأجل مودعة لفترات مختلفة ما بين يوم واحد وثلاثة أشهر، وذلك يعتمد على المتطلبات النقدية الفورية للمجموعة وتكسب فوائد حسب النسب السائدة على الودائع قصيرة الأجل المعنية.

إن الودائع الثابتة طويلة الأجل تستحق خلال فترة ما بين ثلاثة أشهر واثنا عشر شهراً وتكسب فوائد بنسب ما بين ٦% و ٨% سنوياً (٢٠٠٧: ما بين ٥,٣٥% و ٥,٨٠% سنوياً).

#### ٩- المدينون التجاريون

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٤٥,٨٦٠	١,٨٦٦,٩٠٨	مبالغ تستحق القبض خلال ١٢ شهراً
١٨٢,٦١٦	١٨٠,٧٧٠	مبالغ تستحق القبض بعد ١٢ شهراً
<u>٩٢٨,٤٧٦</u>	<u>٢,٠٤٧,٦٧٨</u>	

في ٣١ ديسمبر، فإن تحليل أعمار المدينون التجاريون هو كما يلي:

متأخرة ولكن غير منخفضة القيمة						
أكثر من ٩٠ يوم	بين ٦٠ إلى ٩٠ يوم	بين ٣٠ إلى ٦٠ يوم	أقل من ٣٠ يوم	ليست متأخرة وغير منخفضة القيمة	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
<u>٣٧٧,٠٣٨</u>	<u>٢٤٧,٤٩٩</u>	<u>٥٦٨,٧٨٩</u>	<u>٦٥٦,٤٦٨</u>	<u>١٩٧,٨٨٤</u>	<u>٢,٠٤٧,٦٧٨</u>	٢٠٠٨
<u>١٥٩,٤٨٢</u>	<u>٢٨,٨٥٤</u>	<u>٨٦,٨٩٠</u>	<u>٣٨١,٠٩٣</u>	<u>٢٧٢,١٥٧</u>	<u>٩٢٨,٤٧٦</u>	٢٠٠٧

#### ١٠- المدينون الآخرون والتأمينات والمصرفيات المدفوعة مقدماً

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٠٣٤,١٣٧	١,٢٠٩,٧١٦	دفعات مقدمة للمقاولين وآخرين
٨٢٣,٢٠١	١,١٨٣,٨٣٥	دفعات مقدمة للاستحواذ على حصة في عقارات مستأجرة
١٧٩,٥٤٩	١٧٤,٤٤٢	مصرفيات مدفوعة مقدماً
٤٢,٧٥٤	١٧٢,٦٥٣	ذمم مدينة من شركات خدمات
١٠١,٤٠٠	١٢١,٩٦٣	دفعات مقدماً لاستحواذ أرض وشركة تابعة
-	١١٩,٦٦٤	ضريبة القيمة المضافة الممكن استرجاعها
٨٠,٩٣٦	٦٧,٠٢٥	فوائد مستحقة على ودائع بنكية واستثمارات
٣٦,٨٧٦	٢٨,٨٥٥	مبلغ قابل للاسترداد من المساهمين الأقلية
<u>٤٠٦,٣٧٩</u>	<u>٥٨٧,٥٧٩</u>	تأمينات وذمم مدينة أخرى
<u>٢,٧٠٥,٢٣٢</u>	<u>٣,٦٦٥,٧٣٢</u>	

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

١١ - العقارات لغرض التطوير

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨,٣٧٥,٥٤٩	٢٥,٨٣٠,٣٨٧	التكلفة حتى تاريخه
٤,٠٠٨,٣٦٤	٨,٣٤٢,٨٦٧	بضائف: الأرباح العائدة لها
<u>(٦,١٨٩,٨٩٣)</u>	<u>(١٤,٩٩٥,٤٠٢)</u>	ناقصاً: قيمة الفوائض الصادرة عن العمل المنجز
<u>١٦,١٩٤,٠٢٠</u>	<u>١٩,١٧٧,٨٥٢</u>	إجمالي العقارات لغرض التطوير
		العقارات لغرض التطوير الموجودة:
٥,٦٥٥,٤٣٠	٧,٨٣٨,٨٢٤	داخل الإمارات العربية المتحدة
<u>١٠,٥٣٨,٥٩٠</u>	<u>١١,٣٣٩,٠٢٨</u>	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>١٦,١٩٤,٠٢٠</u>	<u>١٩,١٧٧,٨٥٢</u>	

١٢ - الأوراق المالية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨٣,٦٥٠	-	محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
<u>٤,٣٧٦,٩٩٢</u>	<u>٨٦٧,١٢٢</u>	متوفرة للبيع
<u>٤,٥٦٠,٦٤٢</u>	<u>٨٦٧,١٢٢</u>	الأوراق المالية الموجودة:
٤,١٢٣,٣٧٧	٨٤٤,٦٦٨	داخل الإمارات العربية المتحدة
<u>٤٣٧,٢٦٥</u>	<u>٢٢,٤٥٤</u>	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>٤,٥٦٠,٦٤٢</u>	<u>٨٦٧,١٢٢</u>	

إن الأوراق المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تمثل استثمارات مع مؤسسات مالية محلية وعالمية وهي لفترة زمنية ثابتة ودفعات ثابتة.

إن الأوراق المالية المتوفرة للبيع تشتمل على صندوق استثمارات يدار من قبل مدير صندوق خارجي. إن جميع الاستثمارات المتوفرة للبيع هي بأوراق مالية متداولة ومرتبطة بالسوق.



## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ١٣ - القروض للشركات الشقيقة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٤٨,٦٦٧	٩٣٢,٩٠٤	مبالغ مستحقة من أملاك للتمويل ش.م.ع
-	٤١٦,٩١١	مبالغ مستحقة من شركة إعمار أم جي أف لاند المحدودة والأطراف ذات العلاقة بها
١١٦,٢٧٦	١٣٢,٤٢٥	مبالغ مستحقة من غولدن ايس بي تي أي ليمتد
٧٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠	مبالغ مستحقة من برستيغ ريزورتس اس ايه
٥٤,٥٦٣	٥٤,٥٦٩	مبالغ مستحقة من امليكس ريزورتس اس ايه
٢٧,٤٩١	٢٧,٤٩١	مبالغ مستحقة من شركة الشامية للتطوير العمراني (السعودية)
٢٠,٨٣٢	٢١,١٠٠	مبالغ مستحقة من شركات شقيقة أخرى
<u>٥٣٧,٨٢٩</u>	<u>١,٦٥٥,٤٠٠</u>	

إن المبالغ المستحقة من أملاك للتمويل ش.م.ع غير مضمونة ويترتب عليها عائد يتراوح من ٣% إلى ٧% سنوياً (٢٠٠٧ - عائد متوسط يتراوح من ٤% إلى ٨% سنوياً).

إن المبالغ المستحقة من غولدن ايس بي تي أي ليمتد غير مضمونة ويترتب عليها عائد بنسبة ٦,٣٦% ويتم سداده كاملاً في ابريل ٢٠٠٩ (٢٠٠٧ - ٨,٧٥% سنوياً).

إن المبالغ المستحقة من إعمار أم جي أف والأطراف ذات العلاقة بهم غير مضمونة ويترتب عليها عائد مركب بنسبة ١٠% سنوياً.

#### ١٤ - الاستثمارات في الشركات الشقيقة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٧٥٧,٥٠٢	٣,٠٦١,٥٩٩	تتكون مما يلي:
		استثمارات في إعمار ام جي اف لاند الخصوصية المحدودة (الهند)
		استثمارات في إعمار المدينة الاقتصادية
		(شركة مساهمة عامة سعودية) - متداولة
		استثمارات في أملاك للتمويل ش.م.ع - متداولة
		استثمارات في مصرف دبي ش.م.ع
		استثمارات في إعمار بوادي ذ.م.م
		استثمارات في نيرنر انترناشيونال الشرق الأوسط المحدودة
		استثمارات في شركة إعمار للصناعات والاستثمار (الخصوصية)
		- شركة مساهمة خاصة
		استثمارات في شركة البحر الميت للسياحة والاستثمار العقاري (الأردن)
		استثمارات في شركة الشامية للتطوير العمراني (السعودية)
		استثمارات في شركة ايمريل للخدمات ذ.م.م
		استثمارات في شركة إعمار للخدمات المالية ذ.م.م
		استثمارات في شركات شقيقة أخرى
<u>٩,١٠٧,٢٩٧</u>	<u>٨,٧٨٢,٢٤٥</u>	

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ١٤ - الاستثمارات في الشركات الشقيقة (تتمة)

في ٢٣ نوفمبر ٢٠٠٨، أعلنت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة أنها بدأت إجراءات رسمية لدمج شركة أملاك للتمويل ش.م.ع وشركة تمويل ش.م.ع، الشركتان الرائدتان في تقديم خدمات التمويل العقاري المتوافق مع أحكام الشريعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك تحت بنك التنمية الإماراتي لإنشاء أكبر مؤسسة تمويل عقاري في الدولة تحت مظلة الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة. في ضوء الظروف أعلاه، تم تعليق المتاجرة بأسهم أملاك للتمويل ش.م.ع بانتظار عملية الدمج. في ٤ فبراير ٢٠٠٩، شكلت وزارة المالية لجنة التوجيه التي تهدف لمراجعة دمج شركتي أملاك وتمويل وتوصي بالطرق الممكنة لتمكين كلا الشركتين من السير قدماً. تقوم اللجنة أيضاً بتقييم أداء كلا الشركتين في ضوء الظروف الاقتصادية الراهنة ومن المتوقع أن تقدم اللجنة توصياتها إلى الحكومة بنهاية فبراير ٢٠٠٩. إن القيمة السوقية للأسهم المحتفظ بها في أملاك للتمويل ش.م.ع (المدرجة في سوق دبي المالي) بتاريخ تعليق المتاجرة كانت ٧٣٥,٦٧٧ ألف درهم (٢٠٠٧ - ٣,٧٠٠,٠٢٤ ألف درهم).

إن سعر السوق للأسهم المملوكة في شركة إعمار المدينة الاقتصادية (متداولة في البورصة السعودية - تداول) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ هو ٢,٣١٩,٩٥٧ ألف درهم (٢٠٠٧ - ٥,٧٤٠,١٣٤ ألف درهم).

لدى المجموعة الاستثمارات التالية في الشركات الشقيقة:

نسبة الملكية	نسبة الملكية		بلد التأسيس	
	٢٠٠٧	٢٠٠٨		
%٤١,١٢	%٤٣,٣٣		الهند	إعمار ام جي اف لاند الخصوصية المحدودة
%٣٠,٥٩	%٣٠,٥٩		السعودية	إعمار المدينة الاقتصادية (شركة مساهمة عامة سعودية)
%٤٨,٠٨	%٤٨,٠٨		دولة الإمارات	أملاك للتمويل ش.م.ع
%٥٠	%٥٠		دولة الإمارات	تيرنز انترناشيونال الشرق الأوسط المحدودة
%٣٠	%٣٠		دولة الإمارات	مصرف دبي ش.م.ع
%٤٠	%٤٠		دولة الإمارات	إعمار للصناعات والاستثمارات (الخصوصية) المحدودة
%٧٠	%٧٠		السعودية	شركة الشامية للتطوير العمراني (لا توجد رقابة أو تمثيل في المجلس)
%٣٧,٥	%٣٧,٥		دولة الإمارات	إعمار للخدمات المالية ذ.م.م
%٣٣,٣٣	%٣٣,٣٣		دولة الإمارات	امريل للخدمات ذ.م.م
%٥٠	%٥٠		المغرب	برستيج ريزورتس أس. إيه
%٥٠	%٥٠		المغرب	املكيس ريزورتس
%٥٠	%٥٠		المغرب	اورينتز للاستثمار
%٣٠	%٣٠		سنغافورة	غولدن ايس الخصوصية المحدودة
%٥٠	%٥٠		دولة الإمارات	إعمار بوادي ذ.م.م
%٣٧,٢٠	%٣٧,٢٠		الأردن	شركة البحر الميت للسياحة والاستثمار العقاري

بالإضافة لذلك فإن الشركة الأمريكية التابعة للمجموعة دبليو آل هومز تدخل في مشاريع مشتركة (شركات محاصة) مع شركاء رئيسيين ومؤسسات اقرض لإنجاز مشاريع إسكان محددة في الولايات المتحدة الأمريكية.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٤ - الاستثمارات في الشركات الشقيقة (تتمة)

يلخص الجدول أدناه المعلومات المتعلقة باستثمارات المجموعة في الشركات الشقيقة:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٨,٦٤٢,٦٧٠	١١,٧١٧,٥٢٤	الحصة من الميزانيات العمومية للشركات الشقيقة:
٧,٣٤٥,٨٤٥	١٢,٨٦٢,٧٢٥	الموجودات المتداولة
		الموجودات غير المتداولة
<u>١٥,٩٨٨,٥١٥</u>	<u>٢٤,٥٨٠,٢٤٩</u>	إجمالي الموجودات
٧,٢٠٨,٤٦٨	١٤,٣٠٥,٠٢٩	المطلوبات المتداولة
١,٩٧٨,٤٧٥	٢,٩٣٨,٩٣٠	المطلوبات غير المتداولة
<u>٩,١٨٦,٩٤٣</u>	<u>١٧,٢٤٣,٩٥٩</u>	إجمالي المطلوبات
٦,٨٠١,٥٧٢	٧,٣٣٦,٢٩٠	صافي الموجودات
١,٤٤٥,٩٥٥	١,٤٤٥,٩٥٥	الشهرة
٨٥٩,٧٧٠	-	استثمارات في أسهم تفضيلية
<u>٩,١٠٧,٢٩٧</u>	<u>٨,٧٨٢,٢٤٥</u>	
١,٩٤٩,١٤٢	٢,٥٣٢,٨٧٢	الحصة من إيرادات ونتائج الشركات الشقيقة:
		الإيرادات
<u>٤٠٢,٣٤٧</u>	<u>٢٦٤,٦٤٤</u>	النتائج

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٣,٦٧٣ درهم)

١٥ - الموجودات الثابتة		تأمينات المباني المستأجرة		الأراضي المباني		أجهزة الكمبيوتر والمعدات المكتبية		المصانع والآلات والمعدات الثقيلة		السيارات		أثاث وتركيبات		موجودات أخرى		الأصول الرأسمالية قيد التنفيذ		المجموع	
ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم	
٧,٧٦٩,٥٠٢	٥,٤٧٩,٦٩٢	٣,٠٠٣	٢٨٠,٤٥٥	٢٠,٤٧٤	٤٤٤,١٩٤	١٠,١٩٢٨	١,٣٨٩,٥١٧	٤٤٤,١٩٤	٤٤٤,١٩٤	٢٠,٤٧٤	٢٨٠,٤٥٥	٢٧١,١٤٠	٣,٠٠٣	٧,٧٦٩,٥٠٢	٥,٤٧٩,٦٩٢	٣,٠٠٣	٢٧١,١٤٠	٣,٠٠٣	٧,٧٦٩,٥٠٢
٥,٨٤٨,١٨٨	٥,٤٢٠,٩١٣	-	٩٦,٢٧٠	٢١,١٥١	٣٥,٨٣٥	٧٥,٦٨٠	١٨٤,٤١٣	٣٥,٨٣٥	٣٥,٨٣٥	٢١,١٥١	٩٦,٢٧٠	-	-	٥,٨٤٨,١٨٨	٥,٤٢٠,٩١٣	-	٩٦,٢٧٠	-	٥,٨٤٨,١٨٨
-	(٩٨٢,١٨٧)	٢٧١,١٤٠	١١,٢٥٠	-	١٠,٤٥٧	٥,٤٢٥	٦٨٣,٩١٥	١٠,٤٥٧	١٠,٤٥٧	-	١١,٢٥٠	-	٢٧١,١٤٠	-	(٩٨٢,١٨٧)	٢٧١,١٤٠	١١,٢٥٠	-	-
(٣٧,٥٠٥)	-	-	(٨٩٣)	(١,٢٨٣)	(١,١٠٧)	(٤٠٦)	(٢٩,٥٨٤)	(١,١٠٧)	(١,١٠٧)	(١,٢٨٣)	(٨٩٣)	-	-	(٣٧,٥٠٥)	-	-	(٨٩٣)	-	(٣٧,٥٠٥)
(٧,٥٤٩,٢٣٤)	(٧,٥٤٩,٢٣٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٧,٥٤٩,٢٣٤)	(٧,٥٤٩,٢٣٤)	-	-	-	(٧,٥٤٩,٢٣٤)
(١٣٧,٧٧٥)	(٧٨٨)	-	(٧,٢٤٥)	(١٤,٥٨٢)	(٣٥,٦٦٧)	(١٠,٩٩٤)	(٦١,٢٢٨)	(٣٥,٦٦٧)	(٣٥,٦٦٧)	(١٤,٥٨٢)	(٧,٢٤٥)	-	-	(١٣٧,٧٧٥)	(٧٨٨)	-	(٧,٢٤٥)	-	(١٣٧,٧٧٥)
٥,٨٩٣,١٧٦	٢,٣٦٨,٣٩٦	٢٧٤,١٤٣	٣٧٩,٨٣٧	٢٥,٧٦٠	٤٥٣,٧١٢	١٧١,٦٣٣	٢,١٦٧,٠٣٣	٤٥٣,٧١٢	٤٥٣,٧١٢	٢٥,٧٦٠	٣٧٩,٨٣٧	٢٧٤,١٤٣	٢,٣٦٨,٣٩٦	٥,٨٩٣,١٧٦	٢,٣٦٨,٣٩٦	٢٧٤,١٤٣	٣٧٩,٨٣٧	٢,٣٦٨,٣٩٦	٥,٨٩٣,١٧٦
٣٣٦,٢٨٠	-	١,٩٥٠	٧١,٧٧٠	٩,٥٩٠	٣٨,٢٨١	٥١,٩٠٢	١٤٧,٨٨٤	٣٨,٢٨١	٣٨,٢٨١	٩,٥٩٠	٧١,٧٧٠	١,٩٥٠	٣٣٦,٢٨٠	٣٣٦,٢٨٠	-	١,٩٥٠	٧١,٧٧٠	١,٩٥٠	٣٣٦,٢٨٠
٢١٥,٤١١	-	٤,٧٢٨	٤١,٤٤٦	١٠,٥٢٠	٤٨,٤٧٧	٢٨,٥٨١	٧٤,١٠٦	٤٨,٤٧٧	٤٨,٤٧٧	١٠,٥٢٠	٤١,٤٤٦	٤,٧٢٨	٢١٥,٤١١	٢١٥,٤١١	-	٤,٧٢٨	٤١,٤٤٦	٤,٧٢٨	٢١٥,٤١١
(٣١,٦٨٩)	-	-	(٢٦٧)	(١٠,٤٤٣)	(١٥٢)	(٣٢٥)	(٢٩,٥٢٢)	(١٥٢)	(١٥٢)	(١٠,٤٤٣)	(٢٦٧)	-	(٣١,٦٨٩)	(٣١,٦٨٩)	-	-	(٢٦٧)	(١٠,٤٤٣)	(٣١,٦٨٩)
(٤١,٠٢٢)	-	-	(٤,١٣٨)	(٨,٢١٢)	(١٤,٧٥٠)	(٧,١٦٩)	(٥,٤٩١)	(١٤,٧٥٠)	(١٤,٧٥٠)	(٨,٢١٢)	(٤,١٣٨)	-	(٤١,٠٢٢)	(٤١,٠٢٢)	-	-	(٧,١٦٩)	(٥,٤٩١)	(٤١,٠٢٢)
٤٧٨,٩٨٠	-	٦,٦٧٨	١٠٨,٨١١	١٠,٨٥٥	٧١,٨٥٦	٧٢,٩٨٩	١٨٦,٩٧٧	٧١,٨٥٦	٧١,٨٥٦	١٠,٨٥٥	١٠٨,٨١١	٦,٦٧٨	٤٧٨,٩٨٠	٤٧٨,٩٨٠	-	٦,٦٧٨	١٠٨,٨١١	٦,٦٧٨	٤٧٨,٩٨٠
٥,٤١٤,١٩٦	٢,٣٦٨,٣٩٦	٢٦٧,٤٦٥	٢٧١,٠٢٦	١٤,٩٠٥	٣٨١,٨٥٦	٩٨,٦٤٤	١,٩٨٠,٠٥٦	٣٨١,٨٥٦	٣٨١,٨٥٦	١٤,٩٠٥	٢٧١,٠٢٦	٢٦٧,٤٦٥	٥,٤١٤,١٩٦	٥,٤١٤,١٩٦	٢,٣٦٨,٣٩٦	٢٦٧,٤٦٥	٢٧١,٠٢٦	٢,٣٦٨,٣٩٦	٥,٤١٤,١٩٦

إن الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ تشمل على موجودات قيد الإنشاء للاستخدام في المستقبل كمقارات استثمارية بمبلغ ٢٧١,١٨٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٤,١٦٠,٠١٤ ألف درهم). خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، تم رسلة مبلغ ١٢٣,٦٦٧ ألف درهم (٢٠٠٧ - ٥٧,٨٢٨ ألف درهم) كتكلفة القروض لإنشاء هذه الموجودات.

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، فإن القيمة العادلة للأصول المنتجة للإيرادات (الفنادق و الشقق الفندقية و خلافة) هي ٣,٥٧٨,٧٠٧ ألف درهم (٢٠٠٧ - ٣,٤٥٨,٤٠٦ ألف درهم) بالمقارنة مع القيمة المدرجة ١,٩٣٣,١٧١ ألف درهم (٢٠٠٧ - ١,١٢٦,٥٩٣ ألف درهم).

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع.) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٣,٦١٣ درهم)

١٥ - الموجودات الثابتة (تتمة)

المجموع ألف درهم	الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ ألف درهم	موجودات أخرى ألف درهم	أثاث وتركيبات ألف درهم	السيارات ألف درهم	المصانع والآلات والمعدات الثقيلة ألف درهم	أجهزة الكمبيوتر والمعدات المكتبية ألف درهم	الأراضي والمباني ألف درهم	تحسينات المباني المستأجرة ألف درهم	التكلفة
٤,٤٤٥,٧٤٥	٣,١٦٧,٦٣١	٣,٠٠٣	١٥٤,٥٥٩	١٢,٢٥٨	١٣٧,٦٩٥	٧١,٣٨٨	٨٢٢,٦١٠	٧٦,٦٠١	في ١ يناير ٢٠٠٧
-	-	-	-	-	-	-	٤٤,٩٨٤	(٤٤,٩٨٤)	إعادة تصنيفات
٢,١١٠	-	-	٣٢٥	١,٤٠٧	-	٣٧٨	-	-	استحوذت شركات تابعة
٣,٦٩٥,٩٩٧	٣,٣٣٩,٠٦٢	-	١٢٢,٩٤٨	٧,٩٠٩	٢٨,٢٨٨	٣٤,٦٣٤	٢٣٩,٣٠٤	٢٣,٨٥٢	الإضافات
-	(٦,٨١,١٦٢)	-	-	-	٣٤١,٧٣٤	-	٣٣٩,٤٢٨	-	التحويلات
(١٦٣,٨٢٣)	-	-	(٣,٨٣٦)	(١,٢١٩)	(٧١,٣٥٩)	(٥,١٢٨)	(٧٦,٣٥٤)	(٥,٩٢٧)	الاستبعادات
(٢٥١,٠٠٠)	(٢٥١,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	تحويل إلى الاستثمارات
٤٠,٤٧٣	٥,١٦١	-	٦,٤٥٩	١١٩	٧,٨٣٦	٦٥٦	١٩,٥٤٥	٦٩٧	العقارية (إيضاح ١٦)
٧,٧٦٩,٥٠٢	٥,٤٧٩,٦٩٢	٣,٠٠٣	٢٨٠,٤٥٥	٢٠,٤٧٤	٤٤٤,١٩٤	١٠١,٩٢٨	١,٣٨٩,٥١٧	٥٠,٢٣٩	فروقات تحويل العملات الأجنبية
٢٦١,١٨٦	-	١,١٩٩	٤٠,٢٧	٦,٠٤٠	٧,٣٧١	٣٤,٥١٦	١٦٥,٩٤١	٦,٠٩٢	في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
-	-	-	-	-	-	-	٥٧١	(٥٧١)	الاستهلاك المتراكم/ الانخفاض في القيمة
٣٥٦	-	-	٤٩	٢٤٥	-	٦٢	-	-	في ١ يناير ٢٠٠٧
١٥٥,٦٥٨	-	٧٥١	٣٣,٣٠٩	٣,٨٨٧	٢٩,٣٦٥	٢٠,٦٩٠	٥٦,٤١٧	١١,٢٣٩	إعادة تصنيفات/ تحويلات
(٨٥,٦٢٤)	-	-	(٣,٠٥٣)	(٦٤٢)	-	(٣,٦٢٩)	(٧٦,٣٥٤)	(١,٩٤٦)	استحوذت شركات تابعة
٤١,٧٠٤	-	-	١,٤٣٨	٦٠	١,٥٤٥	٢٦٣	١,٣٠٩	٨٩	الاستهلاك للسنة
٣٣٦,٢٨٠	-	١,٩٥٠	٧١,٧٧٠	٩,٥٩٠	٣٨,٢٨١	٥١,٩٠٢	١٤٧,٨٨٤	١٤,٩٠٣	الاستبعادات
٧,٤٣٣,٢٢٢	٥,٤٧٩,٦٩٢	١,٠٥٣	٢٠٨,٦٨٥	١٠,٨٨٤	٤٠٥,٩١٣	٥٠,٠٢٦	١,٢٤١,٦٣٣	٣٥,٣٢٦	فروقات تحويل العملات الأجنبية
									في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
									صافي القيمة المدرجة
									في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٦- العقارات الاستثمارية

التكلفة	الأراضي ألف درهم	المباني ألف درهم	الأثاث والتركيبات ألف درهم	المجموع ألف درهم
في ١ يناير ٢٠٠٨	٤,٥٤٨,٨٤٧	١,١٢٣,٤٠٢	٣,٦٠٦	٥,٦٧٥,٨٥٥
الإضافات	-	١٤٩,٠٢٦	-	١٤٩,٠٢٦
تحويلات من الموجودات الثابتة (إيضاح ١٥)	-	٧,٥٤٩,٢٣٤	-	٧,٥٤٩,٢٣٤
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٤,٥٤٨,٨٤٧	٨,٨٢١,٦٦٢	٣,٦٠٦	١٣,٣٧٤,١١٥
الاستهلاك المتراكم/ الانخفاض في القيمة				
في ١ يناير ٢٠٠٨	-	٣٧,٠٧٦	٣,٢٠٦	٤٠,٢٨٢
الاستهلاك للسنة	-	٨٥,٥٣٧	١٠٠	٨٥,٦٣٧
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	-	١٢٢,٦١٣	٣,٣٠٦	١٢٥,٩١٩
صافي القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٤,٥٤٨,٨٤٧	٨,٦٩٩,٠٤٩	٣٠٠	١٣,٢٤٨,١٩٦
التكلفة	الأراضي ألف درهم	المباني ألف درهم	الأثاث والتركيبات ألف درهم	المجموع ألف درهم
في ١ يناير ٢٠٠٧	٦,٥١٢,١٠٠	٨١٤,٧٥٦	٣,٥٤٨	٧,٣٣٠,٤٠٤
الإضافات	-	١٧٩,٦٢٨	٥٨	١٧٩,٦٨٦
الاستيعادات	-	(٨٧,٢٧٥)	-	(٨٧,٢٧٥)
التحويلات	(١,٩٦٣,٢٥٣)	(٣٤,٧٠٧)	-	(١,٩٩٧,٩٦٠)
تحويلات من الموجودات الثابتة (إيضاح ١٥)	-	٢٥١,٠٠٠	-	٢٥١,٠٠٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٤,٥٤٨,٨٤٧	١,١٢٣,٤٠٢	٣,٦٠٦	٥,٦٧٥,٨٥٥
الاستهلاك المتراكم/ الانخفاض في القيمة				
في ١ يناير ٢٠٠٧	٢٩١,٠٧٦	٦٥,٧٧٥	٣,٠٤٥	٣٥٩,٨٩٦
الاستهلاك للسنة	-	٢٥,١٣٩	١٦١	٢٥,٣٠٠
الاستيعادات	-	(٩,٦٢٢)	-	(٩,٦٢٢)
التحويلات	-	(٤٤,٢١٦)	-	(٤٤,٢١٦)
عكس الانخفاض في القيمة	(٢٩١,٠٧٦)	-	-	(٢٩١,٠٧٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	-	٣٧,٠٧٦	٣,٢٠٦	٤٠,٢٨٢
صافي القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٤,٥٤٨,٨٤٧	١,٠٨٦,٣٢٦	٤٠٠	٥,٦٣٥,٥٧٣

تبلغ القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ٢٤,٧٠١,٩١٩ ألف درهم (٢٠٠٧- ١١,٥٠١,٢٢٣ ألف درهم) بالمقارنة مع القيمة المدرجة بمبلغ ١٣,٢٤٨,١٩٦ ألف درهم (٢٠٠٧- ٥,٦٣٥,٥٧٣ ألف درهم).

تمثل الاستثمارات العقارية حصة الشركة في الأراضي والمباني الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ١٧ - مجموعات الأعمال

##### الاستحواذ على شركة إعمار للعقارات جبريمينكول جيلشثيرمي أ. أس

في ١ أكتوبر ٢٠٠٨، قامت المجموعة بالاستحواذ على حصة إضافية بنسبة ٤٠% في شركة إعمار للعقارات جبريمينكول جيلشثيرمي أ. أس ("إعمار تركيا") شركة مساهمة محدودة في تركيا غير مدرجة في السوق المالي، ونتج عن ذلك ملكية ورقابة بنسبة ١٠٠% للمنشأة.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد لشركة إعمار تركيا بتاريخ الاستحواذ هي:

القيمة المدرجة ألف درهم	المثبتة عند الاستحواذ ألف درهم	
٢٣,٢٠٦	٢٣,٢٠٦	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
١٠٣,٥٥٧	١٠٣,٥٥٧	مدينون آخرون وتأمينات ومصاريف مدفوعة مقدماً
٢,٠٤٢,٦٠٤	٢,١٤٠,٧٤٤	العقارات لغرض التطوير
٥,٤٥٢	٥,٤٥٢	الموجودات الثابتة
<u>٢,١٧٤,٨١٩</u>	<u>٢,٢٧٢,٩٥٩</u>	
١٧٦,١٥١	١٧٦,١٥١	الدائون التجاريون وآخرون
<u>١,٦٣١,٥٥٨</u>	<u>١,٦٣١,٥٥٨</u>	قروض وسلفيات يترتب عليها فوائد
<u>١,٨٠٧,٧٠٩</u>	<u>١,٨٠٧,٧٠٩</u>	
<u>٣٦٧,١١٠</u>	٤٦٥,٢٥٠	صافي الموجودات المستحوذ عليها
	(٢٧٩,١٥٠)	ناقصاً: الحصة المحتفظ بها من قبل المجموعة قبل الاستحواذ
	<u>١٨٦,١٠٠</u>	إجمالي تكاليف الاستحواذ

إن إجمالي تكاليف الاستحواذ والبالغة ١٨٦,١٠٠ ألف درهم قد دفعت نقداً.

٢٠٠٨ ألف درهم	التدفق النقدي الخارج عند الاستحواذ:
(١٦٢,٤٣٥)	النقد المدفوع لأصحاب الأقلية
<u>(٢٣,٦٦٥)</u>	دفعات في الحساب المعلق
<u>(١٨٦,١٠٠)</u>	صافي التدفق النقدي الخارج

إن الدفعات في الحساب المعلق تم تحريرها ودفعها لأصحاب الأقلية في يناير ٢٠٠٩.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٧ - مجموعات الأعمال (تتمة)

الاستحواذ على شركة إعمار مصر للتطوير ش.م.م

في ٢٩ مارس ٢٠٠٧، قامت المجموعة بالاستحواذ على حصة إضافية بنسبة ٦٠% في شركة إعمار مصر للتطوير ش.م.م ("إعمار مصر") شركة مساهمة محدودة في مصر غير مدرجة في السوق المالي، ونتج عن ذلك ملكية ورقابة بنسبة ١٠٠% للمنشأة.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد لشركة إعمار مصر بتاريخ الاستحواذ هي:

القيمة المدرجة ألف درهم	المثبتة عند الاستحواذ ألف درهم	
٢٧٢,٠٣٥	٢٧٢,٠٣٥	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
١٥,٢٨٤	١٥,٢٨٤	مدينون تجاريون
٢,٢٩٥,٠٤٧	٢,٨٤٣,٨١١	العقارات لغرض التطوير
١,٧٥٤	١,٧٥٤	الموجودات الثابتة
<u>٢,٥٨٤,١٢٠</u>	<u>٣,١٣٢,٨٨٤</u>	
١,٦١٩,٤٧٤	١,٦١٩,٤٧٤	الدائنون التجاريون وآخرون
٧٣٠,٦٧٥	٧٣٠,٦٧٥	قروض وسلفيات بترتب عليها فوائد
<u>٢,٣٥٠,١٤٩</u>	<u>٢,٣٥٠,١٤٩</u>	
<u>٢٣٣,٩٧١</u>	<u>٧٨٢,٧٣٥</u>	صافي الموجودات المستحوذ عليها
	<u>(٢٦١,٢٠٧)</u>	ناقصاً: الحصة المحتفظ بها من قبل المجموعة قبل الاستحواذ
	<u>٥٢١,٥٢٨</u>	إجمالي تكاليف الاستحواذ

إن إجمالي تكاليف الاستحواذ والبالغة ٥٢١,٥٢٨ ألف درهم قد دفعت نقداً.

٢٠٠٧ ألف درهم	التدفق النقدي الخارج عند الاستحواذ:	
٢٧٢,٠٣٥	صافي النقد المستحوذ عليه مع الشركة التابعة	
<u>(٥٢١,٥٢٨)</u>	تكاليف الاستحواذ المدفوعة نقداً	
<u>(٢٤٩,٤٩٣)</u>	صافي التدفق النقدي الخارج	



## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٠٠٨ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ١٨ - الشهرة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٩٦١,٩٦٨	٢,٩٦١,٩٦٨	الرصيد في ١ يناير
-	(٢,٥٢٢,٥٧٧)	الانخفاض في القيمة خلال السنة (١)
<u>٢,٩٦١,٩٦٨</u>	<u>٤٣٩,٣٩١</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

(١) في ١ يونيو ٢٠٠٦ (تاريخ الاستحواذ) قامت الشركة بالاستحواذ على نسبة ١٠٠% من الأسهم التي يكون لحاملها حق التصويت من شركة دبليو إل هومز (ذ.م.م)، وهي شركة لبناء المباني السكنية ذات مسؤولية محدودة غير مدرجة في السوق المالي ويقع مركزها الرئيسي في نيو بورت بيتش، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية. في تاريخ الاستحواذ، سجلت المجموعة شهرة بقيمة ٢,٥٢٢,٥٧٧ ألف درهم. قامت إدارة المجموعة بمراجعة الانخفاض في الشهرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. استناداً إلى المراجعة و التباطؤ غير المسبوق في سوق العقارات في الولايات المتحدة الأمريكية، قررت المجموعة شطب كامل الشهرة البالغة ٢,٥٢٢,٥٧٧ ألف درهم المسجلة في تاريخ الاستحواذ.

(٢) في ٢٤ أغسطس ٢٠٠٦ (تاريخ الاستحواذ) قامت الشركة بالاستحواذ على نسبة ١٠٠% من الأسهم التي يكون لحاملها حق التصويت من مجموعة هامبتونز ليمتد، استشاري إدارة عقارات، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة غير مدرجة في السوق المالي ويقع مركزها الرئيسي في لندن، المملكة المتحدة. في تاريخ الاستحواذ، سجلت المجموعة شهرة بقيمة ٤٢٧,٧٢٤ ألف درهم. تم إدراج الشهرة في وحدات توليد النقد وتم اختبارها من أجل الانخفاض الدائم باستخدام نموذج القيمة المستخدمة. إن احتساب القيمة المستخدمة ذات حساسية نحو الافتراضات التالية:

*إجمالي الضمانات:* يعتمد إجمالي الضمانات على توقعات الإدارة استناداً إلى الخبرات السابقة والتوقعات المستقبلية لأوضاع السوق.

*نسبة الخصم:* تعكس نسبة الخصم تقديرات الإدارة للمخاطر المحددة. تستند نسبة الخصم على النسبة التي لا تنطوي على مخاطر لبلد الاستثمار وعلاوة مخاطر السوق التي تتعلق بالصناعة وعلاوة / خصم المخاطر التي تتعلق بالوحدة الفردية. حسب تقدير الإدارة فإن نسبة الخصم التي ستستخدم لتقييم الأداء ولتقييم الاستثمارات يجب أن تكون ما بين ٩% و ١١%.

*تقديرات معدلات النمو:* تحضر الإدارة موازنة خمس سنوات استناداً لتوقعاتها للنتائج المستقبلية، بعد ذلك تتوقع معدل النمو ما بين ٠,٥% و ١%.

(٣) في سنة ٢٠٠٦ استحوذت المجموعة على حصة بنسبة ١٠٠% من الأسهم التي يكون لحاملها حق التصويت من شركة رافلر بي تي إي ليمتد، مزود خدمات تعليمية، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة غير مدرجة في السوق المالي في سنغافورة. بتاريخ الاستحواذ، سجلت المجموعة شهرة بقيمة ١١,٦٦٧ ألف درهم.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٩- الدائنون التجاريون والمطلوبات الأخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٧٩٩,٠٣٧	٥,٥٢٣,٨٦٧	مستحقات تكلفة عقود المشاريع
٢,٩٠٧,٠٠٣	٤,٠٧٢,٥٣٧	دفعات مقدمة / تأمينات من العملاء
١,٧٠٦,٥٩٨	١,٩٥٧,١١٨	دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع
٥٠٢,٢٧١	١,٢٩٥,٦٤٤	دائنون تجاريون
٨٢٨,٠١٦	٨٩١,٥٥٦	مبالغ مستحقة لأقلية المساهمين
٦١,٤٢٢	٨٠,٨٢٥	أرباح أسهم مستحقة التوزيع
٢١,٥٥٥	١٧,٠٩١	ضريبة دخل مستحقة الدفع (إيضاح ٧)
<u>٨,٨٢٥,٩٠٢</u>	<u>١٣,٨٣٨,٦٣٨</u>	

٢٠- القروض والسلفيات التي تترتب عليها فوائد

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٩٩٢,٢١٠	٧,٧٠٣,٧٥٣	الرصيد في ١ يناير
٧٣٠,٦٧٥	-	سلفيات مستحقة في مجموعات الأعمال
٦,٦٧٨,٠٥٩	٣,٤٤٨,٢٢٦	سلفيات مسحوبة خلال السنة
(٣,٦٩٧,١٩١)	(١,٩٧٧,٨١٤)	سلفيات مسددة خلال السنة
<u>٧,٧٠٣,٧٥٣</u>	<u>٩,١٧٤,١٦٥</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر
١,٥٦٣,٤٧١	٤,٥٦٣,٨٩٦	تستحق خلال ١٢ شهراً
٦,١٤٠,٢٨٢	٤,٦١٠,٢٦٩	تستحق بعد ١٢ شهراً
<u>٧,٧٠٣,٧٥٣</u>	<u>٩,١٧٤,١٦٥</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٤,٠١١,٦٩٣	٣,٩١١,٦٩٣	يمثل أعلام الأرصدة المستحقة:
٣,٦٩٢,٠٦٠	٥,٢٦٢,٤٧٢	داخل الإمارات العربية المتحدة
<u>٧,٧٠٣,٧٥٣</u>	<u>٩,١٧٤,١٦٥</u>	خارج الإمارات العربية المتحدة

لدى المجموعة القروض والسلفيات التالية المضمونة وغير المضمونة وتترتب عليها فوائد:

مضمونة

- قرض بمبلغ ٦٥,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٣٨,٦٩٣ ألف درهم) من مؤسسة مالية وهو مضمون مقابل عقارات استثمارية محددة ومباني المكاتب الخاصة بالمجموعة. تترتب على القرض أرباح حسب سعر لايبور لمدة ٦ أشهر بالدولار الأمريكي زائداً ٧٠ نقطة أساس. يستحق القرض السداد بالكامل في عام ٢٠٠٩.
- قرض بمبلغ ٤٥٥,١٥٩ ألف دولار أمريكي (١,٦٧١,٧٩٨ ألف درهم) من مؤسسات مالية وهو مضمون مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة في الولايات المتحدة الأمريكية وتترتب عليه فوائد حسب سعر الأساس الأمريكي زائداً ٠,٢٥ % إلى ٥ % ويستحق السداد بتاريخ مختلفة لغاية عام ٢٠١١.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٠ - القروض والسلفيات التي تترتب عليها فوائد (تتمة)

##### مضمونة (تتمة)

- قرض بمبلغ ١,٤٦١,٥٠٠ ألف روبية هندية (١١٠,٢٧٩ ألف درهم) وهو مضمون برهن من الدرجة الأولى على بعض العقارات الثابتة والذمم المدينة وتترتب عليه فوائد بالأسعار المميزة زائدا ٣,٣٣%. يسد هذا القرض على أقساط كل ثلاثة أشهر وينتهي السداد في عام ٢٠١٦.
- قرض بمبلغ ٣٢,٩٣٦ ألف دولار أمريكي (١٢٠,٩٧٤ ألف درهم) من بنك تجاري وهو مضمون مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة في تركيا وتترتب عليه فوائد حسب لايبور الأمريكي زائدا ١,١%. ويتوجب السداد بالكامل في عام ٢٠١٠.
- قرض بمبلغ ٣٠,١٧٩ ألف دولار كندي (٩١,٠٥٢ ألف درهم) من مؤسسة مالية وهو مضمون مقابل عقارات مملوكة من قبل المجموعة وتترتب عليه فوائد حسب سعر الأساس زائدا ٠,١٢٥% ويتوجب السداد بالكامل في عام ٢٠٠٩.
- قرض بمبلغ ٤,٧٠٠ ألف جنيه إسترليني (٢٥,٠٨٥ ألف درهم) من مؤسسة مالية وهو مضمون مقابل عقارات معينة مستأجرة من قبل المجموعة وتترتب عليه فوائد حسب لايبور زائدا ١,٥٠%.

##### غير مضمونة

- قرض بمبلغ ٢٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٧٣,٤٦٠ ألف درهم) من مؤسسات مالية في الولايات المتحدة الأمريكية وهو غير مضمون وتترتب عليه فوائد حسب سعر الأساس الأمريكي زائدا ٠,٢٥% إلى ١%.
  - قرض بمبلغ ٧٨,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٨٦,٤٩٤ ألف درهم) من مؤسسات مالية في الولايات المتحدة الأمريكية وهو غير مضمون وتترتب عليه فوائد حسب لايبور الأمريكي زائدا ٠,٦% ويتوجب السداد بالكامل في مارس ٢٠١٠.
  - قرض قصير الأجل بمبلغ ١٠,٠٠٠ ألف جنيه إسترليني (٥٣,٣٧٢ ألف درهم) من مؤسسات مالية وهو غير مضمون وتترتب عليه فوائد حسب لايبور زائدا ٠,٥٠%.
  - قرض بنكي بمبلغ ٣,٢٦٣,٧٦١ ألف روبية باكستانية (١٥١,٥٠٥ ألف درهم) من بنك تجاري تترتب عليه فوائد حسب كايبور زائدا ١,٢٥%.
  - مبلغ ٣,٣٧٧ ألف جنيه إسترليني (١٨,٠٢٤ ألف درهم) تسهيلات تمويل من بنك تجاري وتترتب عليه فوائد بسعر ١% حسب سعر الأساس لبنك انكلترا.
  - مبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٣,٦٧٣,٠٠٠ ألف درهم) يمثل تسهيلات مشاركة إسلامية مشتركة. يتم إعادة تسديد هذه التسهيلات في عام ٢٠١٢ مع خيار تسديد مبكر بدون غرامة للمجموعة وتترتب عليها نسبة أرباح حسب سعر لايبور زائدا ٠,٦%.
  - مبلغ ١,٠٠٩,١٦٦ ألف جنيه مصري (٦٧١,٦٤٢ ألف درهم) يمثل تسهيلات تمويل من بنوك تجارية وتترتب عليه فوائد حسب سعر البنك المركزي زائدا ١% إلى ٢%.
  - قرض بمبلغ ٤٥٩,١٧٥ ألف دولار أمريكي (١,٦٨٦,٥٤٨ ألف درهم) من بنك تجاري وتترتب عليه فوائد حسب لايبور الأمريكي زائدا ١% إلى ١,٢٠% ويتم سداؤه في عام ٢٠٠٩.
  - مبلغ ١١٥,٠٠٠ ألف ريال سعودي (١١٢,٧٠٠ ألف درهم) يمثل تسهيلات تمويل من بنوك تجارية وتترتب عليه فوائد حسب سعر سايبور زائدا ١% ويتم سداؤه بالكامل في عام ٢٠٠٩.
  - قرض قصير الأجل بمبلغ ٨٠,٠٠٠ ألف درهم مغربي (٣٦,٧١٣ ألف درهم) من بنك تجاري ويترب عليه فوائد بسعر سندات خزينة لمدة ٥٢ أسبوع زائدا ١,١٥%.
  - مبلغ ٤١,٦٠٨ ألف دولار أمريكي (١٥٢,٨٢٦ ألف درهم) يمثل تسهيلات تمويل من بنك تجاري ويترب عليه فوائد حسب سعر لايبور زائدا ١,٢٥%.
- إن القروض التي حصلت عليها الشركة التابعة للمجموعة تمثل خرقا لبعض اتفاقيات القروض وقد تعهدت المجموعة بتصحيح الوضع.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢١ - المبالغ المحتجزة الدائنة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٥١١,١١١	٤٧٤,٦٩٤	مبالغ محتجزة تستحق خلال ١٢ شهراً
٥٤٣,٤٤٩	٦٠٣,٨٥٥	مبالغ محتجزة تستحق بعد ١٢ شهراً
<u>١,٠٥٤,٥٦٠</u>	<u>١,٠٧٨,٥٤٩</u>	

#### ٢٢ - مكافآت الموظفين

برنامج الأسهم الخاص بأداء الموظفين (البرنامج) لتثبيت الموظفين الجيدين والاحتفاظ بهم. يعطي هذا البرنامج الموظف الحق بشراء أسهم الشركة بالقيمة الاسمية. تمتلك الأسهم كامل حقوق الأرباح والتصويت ويمكن تداولها في أي وقت من التواريخ المعنية بشرط أن يكون الموظف لا يزال يمارس عمله بتاريخ التداول. لا توجد بدائل تسديد نقدي ولا يوجد تاريخ انتهاء تعاقدي للخيارات.

يوضح الجدول التالي العدد والمعدل الموزون للأسعار المستخدمة والحركات في خيارات الأسهم خلال السنة.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
المعدل الموزون للأسعار المستخدمة	العدد	المعدل الموزون للأسعار المستخدمة
١,٠٠	١,٤٤٦,٠٤٩	القائمة في بداية السنة
١,٠٠	٧٥,٧٤٩	الممنوحة خلال السنة
١,٠٠	(١,٤٦٢,٠٥٥)	المصادر خلال السنة
١,٠٠	٥٩,٧٤٣	المستخدمة خلال السنة
١,٠٠	١,٤٤٦,٠٤٩	القائمة في نهاية السنة

بلغت القيمة العادلة للمعدل الموزون للخيارات الممنوحة خلال السنة ١٠ دراهم لكل سهم (٢٠٠٧ - ١٢,٦٠ درهم للسهم).

إن القيمة العادلة للأسهم المعنية تم تحديدها بالرجوع إلى قائمة الأسعار الرسمية المنشورة من قبل سوق دبي للأوراق المالية لمدة ٥ أيام متتالية قبل وبعد التاريخ المعني. وبما أن الخيارات ممنوحة بعمق في الأموال، برأي الإدارة أن تلك هي الطريقة الملائمة للتقييم.

بلغت المصاريف المثبتة خلال السنة بخصوص البرنامج ٧٥٧ ألف درهم (٢٠٠٧ - ١٦,٥٦٥ ألف درهم).

#### مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

إن الحركات في المخصص المثبت في الميزانية العمومية كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١١,٩٩٢	١٨,٣٩٤	الرصيد في ١ يناير
٩,٧٧٩	٢٥,٥٢٦	المخصص خلال السنة
(٣,٣٧٧)	(٦,٨٢٨)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
<u>١٨,٣٩٤</u>	<u>٣٧,٠٩٢</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

لم يتم إجراء تقييم حسابي نظراً لأن صافي أثر أسعار الخصم والزيادات المستقبلية في رواتب الموظفين من غير المحتمل أن تكون جوهرية.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٣ - رأس المال

٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف درهم	ألف درهم
<u>٦,٠٩٦,٣٢٥</u>	<u>٦,٠٩٦,٣٢٥</u>
المصرح به: ٦,٠٩٦,٣٢٥,٠٠٠ سهماً بواقع ١ درهم للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٦,٠٩٦,٣٢٥,٠٠٠ سهماً بواقع ١ درهم للسهم)	
<u>٦,٠٩١,٢٣٩</u>	<u>٦,٠٩١,٢٣٩</u>
المصدر والمدفوع بالكامل: ٦,٠٩١,٢٣٨,٥٠٣ سهماً بواقع ١ درهم للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٦,٠٩١,٢٣٨,٥٠٣ سهماً بواقع ١ درهم للسهم)	

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، تم إصدار ١٥,٦٨٦ ألف سهم، قيمة السهم ١ درهم بعلاوة إصدار ٤ درهم للسهم، وذلك للمساهمين الذين كان لديهم اختيار الأسهم الإضافية في تاريخ حقوق الإصدار في عام ٢٠٠٥.

خلال السنة الحالية، حصلت الشركة على الموافقات التنظيمية الضرورية لتطبيق نظام إعادة شراء أسهم الشركة. تم شراء ٢٠٠,٠٠٠ سهم من السوق بمعدل سعر ٥,٥٧ درهم للسهم، بمبلغ ١,١١٣ ألف درهم.

شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(١ دولار أمريكي = ٢,٦١٣ درهم)

		٢٤ - الاحتياطات					
المجموع ألف درهم	احتياطي تحويل عملة أجنبية ألف درهم	احتياطي أرباح/ مخسائر غير محققة صافية ألف درهم	احتياطي تحويلات ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي رأس المال ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧ الزيادة في الاحتياطي غير المحقق
١٤,٦٦٩,٠٨٤	٨,٣١٦	(٥٨٣,٧٨٢)	-	١,٤٩٤,٥٨٣	٤,٠٠٤	١٣,٧٤٥,٩٦٣	٢٠٠٧
٦٤٢,٥٤٤	-	٦٣٦,٤٦٠	٦,٠٨٤	-	-	-	الزيادة في احتياطي تحويل العملة الأجنبية
٤٦٢,٨٧٥	٤٦٢,٨٧٥	-	-	-	-	-	صافي الإزادات والمصرفات المتبقية مباشرة في حقوق الملكية
١,١٠٥,٤١٩	٤٦٢,٨٧٥	٦٣٦,٤٦٠	٦,٠٨٤	-	-	-	صافي الحركة خلال السنة
٦٥٧,٥٣١	-	-	-	٦٥٧,٥٣١	-	-	صافي الحركة خلال السنة
٦٢,٧٤٤	-	-	-	-	-	٦٢,٧٤٤	علاوة الإصدار
١٦,٤٩٤,٧٧٨	٤٧١,١٩١	٥٢,٦٧٨	٦,٠٨٤	٢,١٥٦,١١٤	٤,٠٠٤	١٣,٨٠٨,٧٠٧	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨
(١,٤٩٧,٤٩٨)	-	(١,٤٩١,٩٦٠)	(٥,٥٣٨)	-	-	-	التفص في الاحتياطي غير المحقق
(٨٧٠,٩٤٨)	(٨٧٠,٩٤٨)	-	-	-	-	-	التفص في احتياطي تحويل العملة الأجنبية
(٢,٣٦٨,٤٤٦)	(٨٧٠,٩٤٨)	(١,٤٩١,٩٦٠)	(٥,٥٣٨)	-	-	-	صافي الإزادات والمصرفات المتبقية مباشرة في حقوق الملكية
٣٠,٥٣١	-	-	-	٣٠,٥٣١	-	-	صافي الحركة خلال السنة
١٤,٤٣١,٨٦٣	(٣٩٩,٧٥٧)	(١,٤٣٩,٢٨٢)	٥٤٦	٢,٤٥٧,٦٤٥	٤,٠٠٤	١٣,٨٠٨,٧٠٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٤ - الاحتياطات (تتمة)

طبقاً للمادة ٥٧ من النظام الأساسي للشركة والمادة ١٩٣ من قانون الشركات التجارية الاتحادي، فإنه يتم تحويل ١٠% من صافي الأرباح السنوية إلى الاحتياطي القانوني و ١٠% أخرى إلى الاحتياطي العام. يجوز إيقاف التحويل إلى الاحتياطي القانوني متى بلغ هذا الاحتياطي ٥٠% من رأس المال المدفوع. يجوز إيقاف التحويل إلى الاحتياطي العام بقرار من الجمعية العمومية العادية للشركة عندما يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠% من رأس المال المدفوع.

إن الاحتياطي القانوني يزيد عن ٥٠% من رأس المال المدفوع للمجموعة وعليه، حسب قرار الجمعية العمومية العادية للمجموعة فقد تقرر إيقاف أية تحويلات إضافية لهذا الاحتياطي.

يشتمل الاحتياطي القانوني على:

- ٢,٤٧٥,٠٠٠ ألف درهم تمثل علاوة الإصدار المحصلة بواقع ١٥ درهم للسهم (كانت القيمة الاسمية للسهم في ذلك الوقت ١٠ دراهم للسهم) على أساس ١ : ١,٦٥ حقوق إصدار خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٨؛ و

- ١١,٣٢١,٦٥٦ ألف درهم تمثل علاوة الإصدار المحصلة بواقع ٤ دراهم للسهم على أساس ١ : ١ حقوق إصدار خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥.

تم تكوين احتياطي رأس المال من أرباح بيع أسهم خزينة في عام ٢٠٠٣.

احتياطي الأرباح / (الخسائر) غير المحققة الصافية:

- يسجل هذا الاحتياطي تغيرات القيمة العادلة في الاستثمارات المتوفرة للبيع.

احتياطي تحويل العملة الأجنبية:

- يستخدم احتياطي تحويل العملة الأجنبية لتسجيل فروقات التحويل الناتجة عن تحويل البيانات المالية للشركات التابعة الأجنبية.

#### ٢٥ - أرباح الأسهم

أثناء انعقاد الجمعية العمومية السنوية للشركة في ١٩ مارس ٢٠٠٨، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بواقع ٠,٢٠ درهم للسهم عن عام ٢٠٠٧، وقد تم توزيع تلك الأرباح في وقت لاحق خلال السنة.

#### ٢٦ - ربح السهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي أرباح السنة العائدة لمساهمي الشركة الأم على المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. إن المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال السنة والسنة السابقة تم تعديله بسبب الأحداث التي غيرت عدد الأسهم القائمة بدون تغيير مقابل في المصادر. بالنسبة للربح المخفف للسهم، تم تعديل المعدل الموزون لعدد الأسهم مع حقوق إصدار الأسهم التي ستخصص بعد نهاية السنة.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٦ - ربح السهم (تتمة)

إن المعلومات الضرورية لاحتساب الربح الأساسي والمخفف للسهم هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٦,٥٧٥,٣١٤	٣,٠٥٥,٣١١	الأرباح صافي أرباح السنة العائدة لمساهمي الشركة الأم
٦,٠٩١,٢٣٩	٦,٠٩١,٢٣٩	الأسهم (بالآلاف) المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة لاحتساب الربح الأساسي المخفف للسهم
١,٠٨	٠,٥٠	الربح الأساسي والمخفف للسهم

#### ٢٧ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

##### الكفالات

كان لدى المجموعة الكفالات التالية القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:

١. قروض حصلت عليها شركة شقيقة من بنوك تجارية بمبلغ ١١١,٠٣٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٣١٢,٠٥٩ ألف درهم) وهي مكفولة من قبل المجموعة.
٢. قروض حصلت عليها شركة شقيقة من بنوك تجارية بمبلغ ١,٣٥٢,١٣٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ١,٦٧٠,٠٤١ ألف درهم) وهي مضمونة من قبل المجموعة. إن المساهم الرئيسي في الشركة الشقيقة قدم للمجموعة كفالة مقابلة وتعويض لغاية حصته في الالتزام عن أية مطالبة تقدم ضد المجموعة نتيجة لذلك الضمان.
٣. قدمت المجموعة كفالة مالية بمبلغ ٧٩,٨٦٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٧٩,٩٧٤ ألف درهم) مقابل خطاب ضمان صادر عن أحد البنوك التجارية بخصوص تنفيذ المجموعة لالتزاماتها التعاقدية.
٤. قدمت المجموعة كفالة مالية بمبلغ ٦,٦٧٦ ألف درهم مقابل خطاب ضمان صادر عن أحد البنوك التجارية بخصوص تنفيذ المجموعة لالتزاماتها التعاقدية.
٥. قدمت المجموعة كفالة مالية بمبلغ ٥,٠٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٥,٠٠٠ ألف درهم) مقابل خطاب ضمان صادر عن أحد البنوك التجارية لإصدار رخصة تجارية من حكومة دبي.
٦. قدمت المجموعة كفالة مشتركة بمبلغ ١١٠,١٩٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ١١٠,١٩٠ ألف درهم) لأحد البنوك التجارية كضمان مقابل الكفالات الصادرة من قبل البنك بالنيابة عن الشركة الشقيقة التابعة للمجموعة.
٧. قدمت المجموعة كفالة مشتركة بمبلغ ٩١,٨٢٥ ألف درهم إلى أحد البنوك التجارية كضمان مقابل الكفالات أو الاعتمادات الصادرة من قبل البنك التجاري بخصوص تنفيذ المجموعة لالتزاماتها التعاقدية.



## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٧ - المطلوبات الطارئة والالتزامات (تتمة)

##### الالتزامات

كان لدى المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ١٧,٧٠٥,٤١١ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ١٧,٧٦٦,١٦٥ ألف درهم) وتشمل التزامات مشاريع بمبلغ ١٦,١١٠,٠٥٥ ألف درهم (٢٠٠٧ - ١٦,٩٥١,٠٦٩ ألف درهم). هذه تمثل قيمة العقود الصادرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بعد تنزيل قيمة الفوائير المستلمة والمبالغ المستحقة الدفع في ذلك التاريخ.

تم تقديم بعض المطالبات من قبل مقاولين متعلقة بمشاريع مختلفة للمجموعة أثناء سير الأعمال العادية، حيث من المتوقع أن لا ينتج التزامات جوهرية لم يؤخذ مخصصات لها.

دخلت المجموعة في اتفاقيات مشروع مشترك ("الاتفاقية") مع شركة بوادي ذ.م.م (شركة تابعة لشركة تطوير ذ.م.م) لتطوير بشكل مشترك أرض في مشروع تطوير بوادي في دبي. وفقا لشروط الاتفاقية، فإن المجموعة تلتزم بالمساهمة بمبلغ ٣,٨٥٠,٠٠٠ ألف درهم على مدى فترة الإنشاء المتوقعة من ٧ إلى ١٠ سنوات.

##### التزامات عقود التأجير التشغيلية - المجموعة كمستأجر

دخلت المجموعة في اتفاقيات عقود تأجير تشغيلية مختلفة للعقارات ومرافق المكاتب والمعدات. إن الحد الأدنى للدفعات المستقبلية حسب عقود التأجير التشغيلية هذه كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٥٤,١٠٩	٨٦٧,١٢٤	خلال سنة واحدة
<u>٨٧٥,٥٧١</u>	<u>٧٥,٨٦٩</u>	بعد سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات
<u>١,٣٢٩,٦٨٠</u>	<u>٩٤٢,٩٩٣</u>	

##### التزامات عقود التأجير التشغيلية - المجموعة كمؤجر

إن الحد الأدنى للدفعات المستقبلية حسب عقود التأجير التشغيلية غير القابلة للإلغاء المتعاقد عليها في تاريخ إعداد التقارير لكن غير مثبتة كذمم مدينة، هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١٧,٤٣٠	٧٤٦,٧١٩	خلال سنة واحدة
٢,٩٦٠,٥٤٢	٣,١٣٦,٢٢٠	بعد سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات
<u>٩٨٩,٥٢٥</u>	<u>٢٨٧,١٤٨</u>	أكثر من خمس سنوات
<u>٣,٩٦٧,٤٩٧</u>	<u>٤,١٧٠,٠٨٧</u>	

##### الدعوى القانونية

إن الشركة مرتبطة بدعوى تحكيم قضائية مع طرف آخر (شركة جداول العالمية) (المدعي) بخصوص مشروع مشترك مقترح لتطوير مشروع عقاري في المملكة العربية السعودية. قدم المحكمون حكم قضائي لصالح الشركة حيث تم رفض جميع المطالبات من قبل المدعي الذي ادعى أن اتفاقية المشروع المشترك غير فعالة وغير الزامية وليس لها أي تأثير قانوني على الشركة. قام المدعي برفع دعوة استئناف ضد الحكم القضائي أمام مجلس التظلم. برأي إدارة الشركة فإنه من غير المرجح بأن يقوم المحكمون بعكس أو تعديل الحكم القضائي.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٨ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

لغرض هذه البيانات المالية، تعتبر الأطراف ذات علاقة بالمجموعة إذا كان لدى المجموعة القدرة، مباشرة أو غير مباشرة، للرقابة على الطرف أو ممارسة تأثير جوهري عليه في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية أو العكس بالعكس، أو عندما تخضع المجموعة والطرف للرقابة أو التأثير الجوهري المشترك. يمكن أن تكون الأطراف ذات العلاقة أفراداً أو منشآت أخرى.

#### معاملات الأطراف ذات العلاقة

خلال السنة المالية كانت هناك المعاملات التالية المهمة مع الأطراف ذات العلاقة وقد تمت ضمن النشاط الاعتيادي وبشروط متفق عليها بين الأطراف:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
-	١٧,٣٣١	شركات شقيقة:
٢٣,٤٦١	٣٣,٢٠٦	صافي إيرادات الفوائد علي الودائع / الاستثمارات من مصرف دبي ش.م.ع
-	١٦,١٢٨	إيرادات تمويل إسلامي من أملاك للتمويل ش.م.ع
-	١٦,٩٤٤	إيرادات فوائد مكتسبة من قرض إلى غولدن ايس بي تي أي
-	١٦,٩٤٤	إيرادات فوائد مكتسبة من قرض إلى أي ام جي أف لاند المحدودة
-	١٦,٩٤٤	والأطراف ذات العلاقة بها
-	٣٥١,٦٨٧	أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة
-	٣٥١,٦٨٧	بيع قطعة أرض
-	٥,٠٠٠	أطراف أخرى ذات علاقة:
-	٥,٠٠٠	إيرادات تمويل إسلامي من بنك السلام، البحرين
٦,٤٣٧	١,١٥٢	إيرادات تمويل إسلامي من بنك السلام، السودان

قبض أعضاء مجلس الإدارة رسوم حضور يبلغ مجموعها ٣,٨٨١ ألف درهم (٢٠٠٧ - ٣,١٩٠ ألف درهم).

#### أرصدة الأطراف ذات العلاقة

إن أرصدة الأطراف ذات العلاقة المهمة (وبنود الميزانية العمومية التي أدرجت فيها تلك الأرصدة) هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣٠,٠٠٠	٦٩٩,٠٠١	شركات شقيقة:
١٣٠,٠٠٠	٦٩٩,٠٠١	ودائع ثابتة لدى مصرف دبي (ش.م.ع)
٢٨,٤٣٣	٧,٧٣٥	الأطراف الأخرى ذات العلاقة:
٩١,٤٣٢	٣٨,٣٠١	استثمارات في بنك السلام، السودان
٢٠,٢٠٢	٢٠,٢٠٢	استثمارات في بنك السلام، البحرين
٢٠,٢٠٢	٢٠,٢٠٢	استثمارات في بنك السلام، الجزائر

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٨ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

##### تعويضات موظفي الإدارة العليا

إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا للشركة خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١٥,٤٨٩	٣١١,٥٦٧	مزايا قصيرة الأجل
٩,٩٩٨	١٩,٩٢٦	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٨,٤٩٣	-	برنامج الأسهم الخاص بأداء الموظفين
<u>٣٣٣,٩٨٠</u>	<u>٣٣١,٤٩٣</u>	

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بلغ عدد أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا للشركة ٢٣٤ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ١٧٩).

#### ٢٩ - أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية

إن الأدوات المالية الرئيسية للمجموعة عدا المشتقات، تشمل أيضا القروض البنكية والسحوبات على المكشوف والسند الدائنة التجارية والقروض الممنوحة. إن الهدف الأساسي من هذه الأدوات المالية هو زيادة تمويل عمليات المجموعة. لدى المجموعة موجودات مالية متنوعة مثل الذمم التجارية المدينة والنقد في الصندوق وودائع قصيرة الأجل التي تنتج مباشرة من عمليات المجموعة.

تدخل المجموعة أيضا في معاملات مشتقات، بشكل رئيسي عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة. إن الهدف هو إدارة مخاطر العملات الناتجة من عمليات المجموعة ومن مصادرها التمويلية.

تم العمل بسياسة المجموعة بأن لا يتم المتاجرة بالمشتقات خلال سنة ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧. إن المخاطر الرئيسية الناتجة من أدوات المجموعة المالية هي مخاطر سعر الفائدة للتدفقات النقدية ومخاطر السيولة ومخاطر العملات الأجنبية والمخاطر الائتمانية. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة وإقرار سياسات لإدارة هذه المخاطر الملخصة أدناه.

##### مخاطر سعر الفائدة

إن تعرض المجموعة لمخاطر التغيرات في أسعار الفائدة بالسوق تتعلق بشكل رئيسي بالتزامات الديون طويلة الأجل لدى المجموعة مع أسعار الفائدة المتغيرة. إن الفوائد عن الأدوات المالية ذات الأسعار المتغيرة يتم إعادة تسعيرها على فترات أقل من سنة وإن الفوائد عن الأدوات المالية ذات الأسعار الثابتة يتم تثبيتها إلى حين استحقاق الأداة. عدا الظروف التجارية والعامة، فإن تعرض المجموعة لمخاطر السوق من حيث التغيرات في بيئة سعر الفائدة يتعلق بصورة رئيسية بقروضها البنكية وأدوات الدين وباستثماراتها في المنتجات المالية والودائع الثابتة.

يبين الجدول التالي الحساسية نحو التغيرات الممكنة في أسعار الفائدة، مع الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات الأخرى الخاصة بأرباح المجموعة قبل احتساب الضريبة (من خلال تأثير أسعار القروض المتغيرة). لا يوجد تأثير جوهري على حقوق المساهمين.

	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
	حساسية صافي إيرادات/ مصروفات الفوائد ألف درهم	التغير في نقاط الأساس	حساسية صافي إيرادات/ مصروفات الفوائد ألف درهم
العملة			
الموجودات المالية	٤٧,٢٤٨	١٠٠ +	٥٣,٨٧٩
المطلوبات المالية	(٧٧,٠٣٨)	١٠٠ +	(٩١,٧٤٢)

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٩ - أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية (تتمة)

##### مخاطر سعر الفائدة (تتمة)

إن حساسية سعر الفائدة المبينة أعلاه تتعلق بصورة رئيسة بدهم الإمارات العربية المتحدة نظراً لأنه لا يوجد لدى المجموعة أية تعرضات صافية جوهرية بخصوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية غير التجارية المصنفة بعملة غير الدرهم أو عملات مرتبطة بالدرهم وبالدولار الأمريكي.

إن الاستثمارات في المنتجات المالية ليست للمتاجرة أو للمضاربة بل تمت في الأوراق المالية أو الودائع الثابتة وذلك بهدف تحقيق عوائد أفضل من النقد في البنوك، تم بيان أسعار الفائدة للشركات الشقيقة في إيضاح ١٣. كما تم الإفصاح عن أسعار الفائدة للقروض من المؤسسات المالية في الإيضاح ٢٠.

##### مخاطر أسعار العملات الأجنبية

إن مخاطر أسعار العملات الأجنبية هي مخاطر تقلب قيمة أداة مالية بسبب التغيرات في أسعار تحويل العملات الأجنبية. يتم مراقبة المراكز بشكل يومي وتستخدم استراتيجيات التحوط لضمان حفظ المراكز ضمن الحدود الموضوعية.

يبين الجدول التالي العملات الأجنبية التي عرّضت المجموعة لمخاطر جوهرية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على موجوداتها ومطلوباتها النقدية غير التجارية وندفقاتها النقدية المتوقعة. يبين التحليل احتساب تأثير حركة سعر العملة الأجنبية المحتملة بشكل معقول مقابل الدرهم، مع الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات الأخرى على بيان الإيرادات (بسبب القيمة العادلة لحساسية عملة الموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية) والحقوق (بسبب التغير في القيمة العادلة لمقايضات العملة المستخدمة كتحوطات للندفقات النقدية). توضح القيمة الموجبة في الجدول احتمال حدوث صافي زيادة في بيان الإيرادات.

العملة	٢٠٠٨		٢٠٠٧	
	التغير في سعر العملة بنسبة %	التأثير على حقوق المساهمين ألف درهم	التغير في سعر العملة بنسبة %	التأثير على حقوق المساهمين ألف درهم
الجنه الإسترليني	١٠ +	٥,٢١٢	١٠ +	١٥,٧٤٢
الروبية الهندية	١٠ +	٣١٥,٩٩٦	١٠ +	٣٩٠,٤٥٨
عملات أخرى غير مرتبطة بالدولار الأمريكي	١٠ +	٢٩,٠٤٣	١٠ +	٥٢,٥١٥

لا يوجد تأثير جوهري للحركة الممكنة المعقولة لأسعار العملات على بيان الإيرادات.

نظراً لارتباط درهم الإمارات العربية المتحدة بالدولار الأمريكي فإن الأرصدة بالدولار الأمريكي والعملات الأخرى المرتبطة بالدولار الأمريكي لا تعتبر أنها تمثل مخاطر عملات أجنبية جوهرية.

##### مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان الخسائر التي من الممكن أن تثبت إذا أخفق العميل أو الأطراف المقابلة في الأداء كما هو متعاقد عليه.

أبرمت المجموعة عقود لبيع وحدات سكنية وتجارية بنظام الأقساط. إن الأقساط محددة في العقود. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بخصوص الأقساط المستحقة. ومع ذلك، يتم تحويل الملكية القانونية للوحدات السكنية والتجارية وقطع الأراضي إلى المشتري فقط بعد تحصيل جميع الأقساط. بالإضافة لذلك، يتم مراقبة الأقساط المستحقة على أساس مستمر، مع النتيجة أن إمكانية تعرض المجموعة للديون المعدومة غير جوهري. لا تتطلب المجموعة ضمانات بخصوص الذمم المدينة التجارية والأخرى.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٩ - أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية (تتمة)

##### مخاطر الائتمان (تتمة)

بخصوص مخاطر الائتمان الناتجة من الموجودات المالية الأخرى للمجموعة والتي تشمل النقدية وشبه النقدية والاستثمارات المالية المتوفرة للبيع وبعض الأدوات المالية المشتقة، فإن تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ينتج من عجز الطرف المقابل مع التعرض بالحد الأقصى الذي يساوي للمبلغ المدرج لهذه الأدوات.

##### مخاطر السيولة

تقوم المجموعة بمراقبة مخاطر نقص الأموال باستخدام طريقة أداة التخطيط المتجدد. تأخذ هذه الطريقة في الاعتبار استحقاق كل من الاستثمارات المالية والموجودات المالية (مثال: الذمم المدينة، موجودات مالية أخرى) والتدفقات النقدية المقدرة من العمليات.

إن التدفقات النقدية ومتطلبات التمويل والسيولة لشركات المجموعة يتم مراقبتها بصورة مركزية تحت رقابة مجموعة الخزينة. وإن هدف المجموعة من هذا النظام المركزي هو زيادة كفاءة وفعالية الإدارة نحو مصادر رأس المال للمجموعة لأقصى حد ممكن. إن هدف المجموعة هو الحفاظ على رصيد بين استمرار التمويل والمرونة باستخدام السحوبات على المكشوف من البنوك والقروض البنكية والسندات والأسهم التفضيلية وعقود الإيجار التمويلية وعقود التأجير للشراء. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة بالمحافظة على احتياطات كافية وتسهيلات بنكية وتسهيلات قروض، وذلك بمراقبة التدفقات النقدية المتوقعة باستمرار ومقارنة استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.

إن الجدول المشار إليه أدناه يلخص استحقاق المطلوبات المالية للمجموعة استناداً إلى الدفعات غير المخصصة التعاقدية.

##### المطلوبات المالية

تحت الطلب	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ١٢ شهر	من ١ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٥٥,٦٣٩	١,٨٥٤,٨٧٢	٣,١٩٩,٣٨٥	٤,٧٨٣,٨١٩	٣٩,٩٧٧	١٠,١٣٣,٦٩٢
-	٨٩,٠١٢	٣٨٥,٦٨٢	٦٠٣,٨٥٥	-	١,٠٧٨,٥٤٩
-	-	-	٨٩١,٥٥٦	-	٨٩١,٥٥٦
٨٠,٨٢٥	-	-	-	-	٨٠,٨٢٥
٤٢,٧٨٢	٢,١٧٨,١٨٩	٢,٢٥٢,٢٦٩	٢,٦١٦,٦٨٥	١٨٩,٠٨٦	٧,٢٧٩,٠١١
٣٧٩,٢٤٦	٤,١٢٢,٠٧٣	٥,٨٣٧,٣٣٦	٨,٨٩٥,٩١٥	٢٢٩,٠٦٣	١٩,٤٦٣,٦٣٣

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المستحق للبنوك

المبالغ المحتجزة الدائنة

المبلغ المستحق لمساهمي الأقلية

أرباح أسهم مستحقة الدفع

مطلوبات أخرى

إجمالي المطلوبات

المالية غير المخصصة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

تحت الطلب	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ١٢ شهر	من ١ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧٨٨,٦٧٧	٤٠٥,٧٨٦	٨٨٢,٥٥٧	٦,٩٤٩,٤٥١	٤٥,٣٢٩	٩,٠٧١,٨٠٠
-	١٠٢,٢٢٢	٤٠٨,٨٨٩	٥٤٣,٤٤٩	-	١,٠٥٤,٥٦٠
-	-	-	٨٢٨,٠١٦	-	٨٢٨,٠١٦
٦١,٤٢٢	-	-	-	-	٦١,٤٢٢
٢١,٥٥٥	١,٠٩٣,٩٣٩	١,٧٣٤,٦٦٧	٢,٠٠٤,٦٩٧	١٧٤,٦٠٣	٥,٠٢٩,٤٦١
٨٧١,٦٥٤	١,٦٠١,٩٤٧	٣,٠٢٦,١١٣	١٠,٣٢٥,٦١٣	٢١٩,٩٣٢	١٦,٠٤٥,٢٥٩

المستحق للبنوك

المبالغ المحتجزة الدائنة

المبلغ المستحق لمساهمي الأقلية

أرباح أسهم مستحقة الدفع

مطلوبات أخرى

إجمالي المطلوبات

المالية غير المخصصة

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٢٩ - أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية (تتمة)

##### مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة أسعار الأسهم المستقلة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم غير التجارية من محفظة المجموعة الاستثمارية.

إن التأثير على الأسهم (نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات الأسهم المحفوظ بها كمتوفرة للبيع في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨) بسبب التغيرات المتوقعة بصورة معقولة في مؤشرات الأسهم، مع الاحتفاظ بنبات كافة المتغيرات الأخرى، هو كما يلي:

٢٠٠٧		٢٠٠٨		الاستثمارات المتداولة
التغيرات في أسعار الأسهم التأثير على حقوق الملكية ألف درهم	%	التغيرات في أسعار الأسهم التأثير على حقوق الملكية ألف درهم	%	
٢٠١,٧٢٦	%١٠	٣٥,٩٥٦	%١٠	

##### إدارة رأس المال

إن هدف المجموعة الرئيسي من إستراتيجية إدارة رأس المال هو التأكد من احتفاظ المجموعة بتصنيف ائتماني قوي ونسب جيدة لرأس المال لدعم أعمالها وزيادة قيمة حقوق المساهمين لأقصى حد ممكن.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأسمالها وإجراء التعديلات له، على ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل دفعات أرباح الأسهم للمساهمين أو إعادة بعض رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لم يتم إجراء أية تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال باستخدام نسبة التعديل التي تمثل صافي الديون المقسمة على مجموع رأس المال زائد صافي الديون. إن سياسة المجموعة أن تحافظ على نسبة التعديل بين ٣٣% و ٥٠%. تضم المجموعة ضمن صافي الديون، قروض وسلفيات تترتب عليها فوائد ناقصا النقدي وشبه النقدي. يشمل رأس المال حقوق الملكية العائدة إلى حاملي الأسهم في الشركة الأم ناقصا صافي احتياطي الأرباح غير المحققة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ فإن نسبة التعديل لدى المجموعة هي ١٠% (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ١٣%).

#### ٣٠ - القيمة العادلة للأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتضمن الموجودات المالية للمجموعة الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والمدينون التجاريون والأوراق المالية والقروض والسلفيات والمدينون الآخرون والاستثمارات في شركات شقيقة والمستحق من الأطراف ذات العلاقة. وتتضمن المطلوبات المالية للمجموعة ودائع العملاء والقروض من المؤسسات المالية والدائون والمبالغ المحتجزة المتوجبة الدفع.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بصورة جوهرية عن القيمة المدرجة بها، إلا إذا أشير لغير ذلك.

## شركة إعمار العقارية (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٣١ - أنشطة التحوط

##### تحوطات التدفقات النقدية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، قامت المجموعة بالاحتفاظ ببعض عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة المصنفة كتحوطات لدفعات متوقعة مستقبلية بموجب عقود الإنشاء المبرمة من قبل الشركات التابعة للمجموعة والتي لدى المجموعة نحوها التزامات صارمة. تم استخدام عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة للتحوط مقابل مخاطر العملات الأجنبية للالتزامات الصارمة. إن المبالغ الاسمية لهذه العقود هي ٦٠,٠٠٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ١٢٩,٨٦٤ ألف درهم).

٢٠٠٧		٢٠٠٨	
المطلوبات	الموجودات	المطلوبات	الموجودات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
-	٦,٠٨٤	-	٥٤٦

عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة  
القيمة العادلة

#### ٣٢ - القيمة السوقية للأراضي

إن القيم المدرجة للأراضي المدرجة ضمن العقارات الاستثمارية والموجودات الثابتة والعقارات لغرض التطوير في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ تتألف من الأراضي المشتراة بالتكلفة والأراضي الممنوحة بالقيمة الاسمية. تم تحديد القيمة العادلة لتلك الأراضي من قبل المجموعة استناداً إلى التقييمات التي أجراها مقيمون مستقلون. إن إجمالي القيمة العادلة للأراضي المشتراة والأراضي الممنوحة المدرجة ضمن العقارات لغرض التطوير بلغت ٤٢,٢٧٥,٤٤٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٤٣,٦٧٤,٦٠٩ ألف درهم) بالمقارنة مع القيمة المدرجة بمبلغ ١٠,١٢٩,٥٣٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ٨,٧٩٣,٨٤٠ ألف درهم). إن القيمة العادلة للأراضي التي تشكل جزءاً من الموجودات الثابتة والعقارات الاستثمارية تم إدراجها في إيضاح القيمة العادلة رقم ١٥ ورقم ١٦ على التوالي. إن قيمة الأراضي لا تشمل الأراضي المستملكة من قبل الشركات الشقيقة للمجموعة.